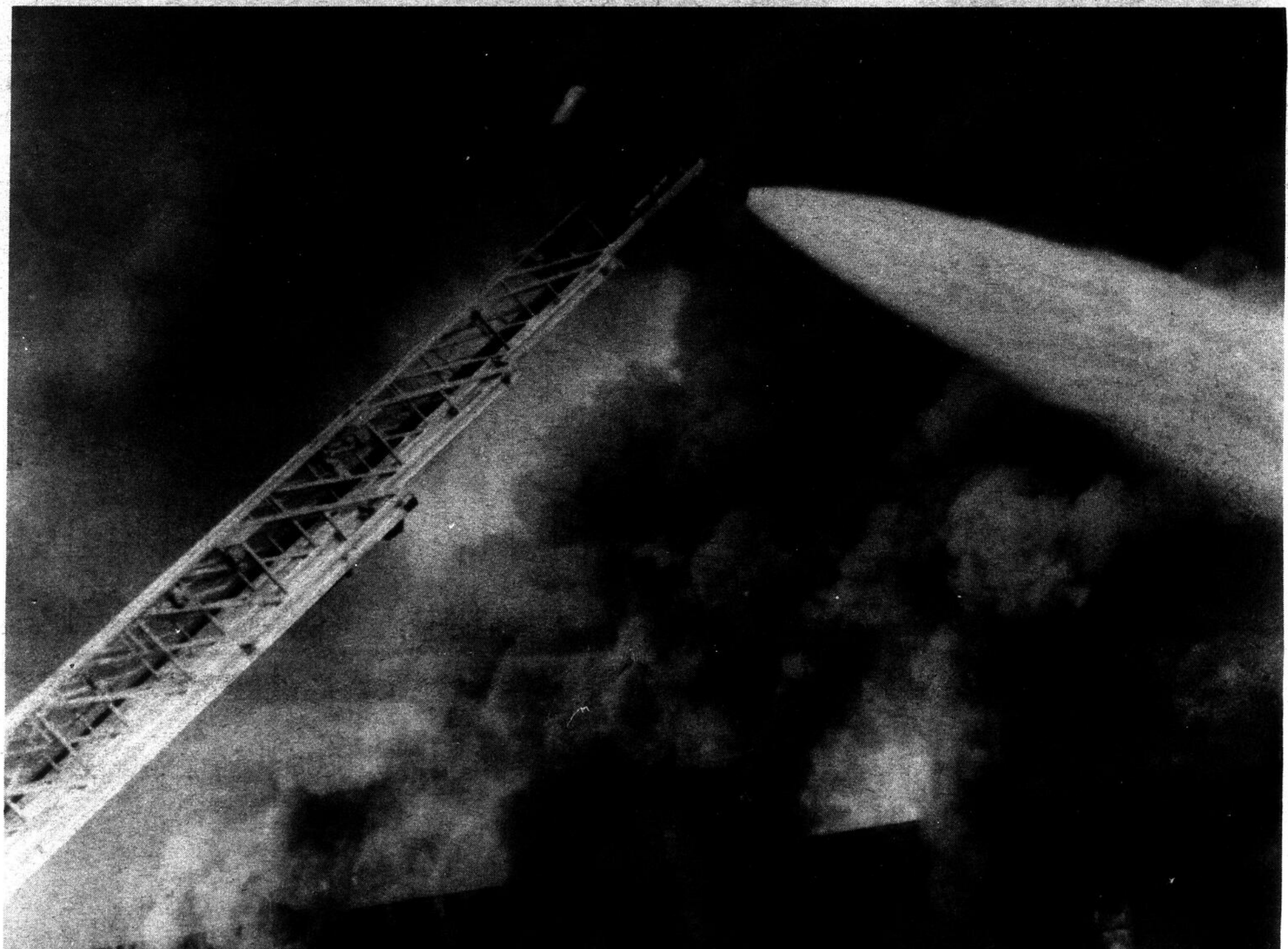


L'UNION

VICTORIAVILLE ET LES BOIS-FRANCS — 5 JUIN 1973 107e ANNEE, NUMERO 25 — 4 CAHIERS, 80 PAGES 20 CENTS



**Eastern Woodwork:
\$250,000 en fumée
et aucun chômeur**

Après Montréal

Un terminus de containers dans le parc industriel

VICTORIAVILLE. — Une entente importante vient d'être conclue entre la ville de Victoriaville et la Compagnie des chemins de fer nationaux en vue de l'établissement dans le parc industriel de la ville d'un terminus pour containers, le deuxième en importance dans la province de Québec.

L'entente prévoit la cessation à un prix rai-

Vive le bal!

VICTORIAVILLE (LB) — Le bal des finissants du secondaire V de Victoriaville a eu lieu vendredi soir dernier avec la participation de plus de 200 jeunes, à l'Académie de danse de Victoriaville.

Le gala était organisé par le conseil étudiant composé, de Denise Beyrouti, présidente, Ginette Desharnais, directrice de la publicité, Bernard Piché, vice-président, et Ghislain Grenier, secrétaire. Onze trophées ont été remis aux personnes qui se sont distinguées au cours de l'année sur des sujets divers.

Les personnes mises en nomination et les gagnants ont été choisis par un jury anonyme.

M. Gérard Leclerc a reçu le trophée du professeur le plus farceur, alors que Lionel Belavance a reçu celui du professeur le plus politisé. Le professeur qui donne le plus de travail est M. Henri-Paul Dumas, le professeur le plus modeste a été chisi au sort:

c'est M. Georges-Henri Tarakdjan qui a reçu le titre.

Jacques Brière a été élu le professeur le plus sympathique et Lyliane St-Arnaud a été particulièrement remerciée pour son travail en expression corporelle.

Un tournoi de 500 avait lieu dans l'après-midi et les vainqueurs, Ninon Ramsay et Céline Pinard, ont été récompensés par un trophée. Gary Slayter a gagné au tournoi d'échecs, et les vainqueurs du tournoi de 500 de janvier 1973, Sylvie Houle et Ginette Giguère, ont enfin reçu leur récompense.

M. Eric Olivier a été remercié pour l'organisation des festivités du 13 tenues vendredi le 13 avril dernier. Finalement, Mario Lebrun a reçu un trophée pour l'aide apportée à l'organisation du bal des finissants.

L'année scolaire se terminera le 22 juin pour les étudiants du secondaire V par un examen du Ministère de l'Éducation.

sonnable d'un terrain d'une superficie de 525,000 pieds carrés de terrain et un investissement de la part du CN d'une somme de \$750,000. Ce terminus sera situé à l'angle des rues Saint-Denis et du Boulevard Labbé. C'est après treize mois de négociations que se concrétise l'aménagement de ce centre de distribution de containers par le Canadien national à Victoriaville.

La conférence de presse annonçant la nouvelle avait lieu hier matin à l'Hotel de ville de Victoriaville en présence de MM. Jean-Claude Moret, agent de l'expansion industrielle du CN, Denis St-Pierre, maire de la ville de Victoriaville, J.L. Diorio, surintendant général-adjoint et Normand Bégin, directeur du Service de développement industriel de Victoriaville.

Les travaux débuteront en juillet prochain pour se terminer en septembre '73. Le terminus créera 13 nouveaux emplois en plus de placer Victoriaville à un échelon très élevé dans l'échelle des moyens de transports.

Depuis quelques mois déjà, on avait essayé le container à Victoriaville. L'expé-

rience s'étant avérée concluante, on a décidé de procéder à l'établissement d'un terminus pour les containers d'une capacité initiale de 500 containers, qui pourra être augmentée à 1,200 au maximum, si la demande devient suffisante.

On aménagera à cette fin deux voies ferrées d'une longueur de 1,600. Le CN a également fait l'acquisition d'un chariot élévateur géant d'une capacité de 67,000 livres. La principale raison de l'établissement d'un tel terminus à Victoriaville à Halifax pour le transport outremer le minerai en question provient des deux grandes villes minières, soit Asbestos et Thetford Mines.

Cependant, le fait d'avoir choisi Victoriaville

(suite à la page 11)

Watergate

VICTORIAVILLE. (LB) — Le Club Optimiste de Victoriaville recevait comme conférencier, lors de son dernier souper-causerie, M. Paul Beaubien qui a parlé de l'Affaire Watergate.

M. Beaubien est professeur de lettres à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Il est également directeur du programme de sciences humaines pour l'enseignement secondaire; il est docteur en lettres, et il a étudié à l'Université de Montréal et à l'Université d'Aix en Provence.

L'Affaire Watergate a été traitée selon trois points: selon les faits relatés par les journaux, selon la réalité politique sous-jacente, et selon ses conséquences.

Les principales conséquences seront, en politique in-

térieure, d'avoir altéré l'image du président, et d'obliger le gouvernement à pratiquer une réforme constitutionnelle.

Au point de vue politique extérieure, il n'y a, en général, aucun changement. Au point de vue économique, l'Europe pourrait dédaigner de signer la Charte de l'Atlantique. En ce qui concerne la Chine et la Russie, leur silence est attribuable aux capitaux énormes investis aux USA, et à l'intention de conserver les ententes comme elles sont présentement.

La principale conséquence demeurera que l'image du "bon" président intègre et hors de tout soupçon vient de tomber, et que plus que jamais le peuple des USA ne pourra avoir entièrement confiance en son président.

Elections dans les Centres Hospitaliers

VICTORIAVILLE (MD) — Les usagers ont maintenant leur mot à dire dans l'élection des membres des conseils d'administration des Centres Hospitaliers. En effet, la Loi 65 permet à toute personne majeure de se porter candidate à ces élections. Il appartient toutefois aux gens qui ont reçu des services d'un centre hospitalier depuis les trois dernières années de voter à l'assemblée d'élection.

Plusieurs personnes sont déjà candidates dans les différents hôpitaux, les mises en

candidate étant terminées depuis le 31 mai. On encourage donc fortement tous les usagers à se prévaloir de leur droit de vote lors des assemblées d'élection qui se tiendront entre le 7 et le 10 juin.

Plus précisément dans notre région, les élections auront lieu à l'Ermitage des Bois-Francis, Victoriaville, mardi le 5 juin, à 14 heures; à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, jeudi soir, le 7 juin, à 20 heures, et à l'Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville, jeudi soir, le 7 juin, à 19.30 heures.



BAL. — Le conseil étudiant du secondaire V de Victoriaville a organisé un Bal de finissants, vendredi dernier à l'Académie de danse de Victoriaville; on voit sur la photo, de gauche à droite, des organisateurs: Bernard Pi-

ché, vice-président, Denise Beyrouti, présidente, Ghislain Grenier, secrétaire, et Ginette Desharnais, directrice de la publicité.

(Photo L'Union)



SANYO TRC 8000

Une combinaison complète pour la dictée et la transcription avec cassette universelle

Prix unité: \$319.50

Modèle portatif avec cassette universelle

Prix unité: \$139.50



Commandez dès maintenant

Normand Doucet Inc.
229 est, Notre-Dame
752-2727 Victoriaville

Campagne de la Croix-Rouge: objectif de \$3,500

VICTORIAVILLE. (MD) — La campagne annuelle de la Croix-Rouge se tiendra dans notre région du 15 au 25 juin prochains et l'objectif global a été fixé cette année à \$3,500.00. L'ouverture officielle de la campagne aura lieu vendredi, le 15 juin, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

C'est M. Louis E. Leprohon qui est directeur général de la région est du Québec pour la Croix Rouge. Il est assisté de M. Normand Bégin, président du comité exécutif, de M. Jacques Héneault,

vice-président, de M. René Landry, et Mme Monique Thibault, coordonnateurs de la campagne, et de centaines de volontaires.

Notons que la prochaine campagne de la Croix Rouge s'adresse aux populations de Chénier, Victoriaville, Arthabaska, Daveluyville, Norbertville, Princeville, Saint-Albert, Sainte-Clothilde, Sainte-Hélène, Saint-Louis de Blandford, Saint-Norbert, Saint-Paul, Saint-Rémi, Saint-Rosaire, Saint-Samuel, Sainte-Séraphine, Saint-Valère, Tingwick, Trottier - Mills,

Warwick et plusieurs autres municipalités.

Des centaines de volontaires fourniront bénévolement leur temps au cours de cette semaine du 15 au 25 juin, pour assurer la campagne financière de la Croix-Rouge, à la porte des églises, par du porte-à-porte, etc...

Rappelons-nous qu'il faut parfois 50 flacons de sang pour contrôler une hémorragie gastrique et que la transfusion de sang est vitale pour bien des gens. De plus, le sang recueilli par la Croix-Rouge

est transformé en plusieurs produits dont les unités de cryoprotéines sont essentielles à leur vie normale. Plusieurs sous-produits sont

également faits avec le sang recueilli: cryoprotéines, globules rouges concentrés, plaquettes, etc... Le gouvernement provin-

cial assume 95 pour-cent du coût technique de ces transformations, mais il faut aller recueillir ce sang à travers toute la province.

A Plessisville

Hôpital de 125 lits?

PLESSISVILLE. (LB) — Au-delà de trois cents personnes ont assisté à une assemblée spéciale convoquée par le Comité des citoyens de Plessisville dans le but de soumettre à la population un document sur les services hospitaliers de la région.

La question en cause est le maintien d'un centre hospitalier adéquat pour Plessisville et la région; après 52 ans de

fonctionnement, l'hôpital Sacré-Coeur est aujourd'hui devenu désuet. L'implantation d'un CLSC est cependant

Le rapport des médecins complètera le mémoire du Comité provisoire du Centre local de services communautaires (CLSC), et le tout sera bientôt soumis au Ministère de la santé et des affaires sociales du Québec.

assurée puisque la charte est déjà émise à cet effet.

Toutefois, le Bureau médical (suite à la page 11)



NOUVELLE INDUSTRIE. — Jeudi dernier avait lieu l'inauguration officielle des locaux d'une nouvelle industrie à Victoriaville, les fenêtres de l'Est Victoriaville Inc. qui se spécialise dans la fabrication de portes et châssis, d'assemblage divers et de machinage. Nous aperce-

vons ici les trois dirigeants de la nouvelle compagnie: MM. Jacques Ramsay, secrétaire-trésorier, Réal Vaudreuil, président, et Réjean Floran, vice-président. Les Fenêtres de l'Est sont situées au 441 rue Cantin, dans le parc industriel de Victoriaville.

Nouvelle industrie

VICTORIAVILLE. (MD) — Une nouvelle industrie a ouvert ses portes, jeudi dernier, à Victoriaville. Située dans le parc industriel, plus précisément au 441, rue Cantin, cette industrie se spécialisera dans la fabrication de portes et châssis, d'assemblage divers et de machinage. Elle porte le nom de Les Fenêtres de l'Est Victoriaville Inc.

Au cours d'une conférence de presse qui a suivi l'inauguration officielle des locaux, le président de cette entreprise, M. Réal Vaudreuil, a confié que la venue des Fenêtres de l'Est à Victoriaville est due à une suite de circonstances.

En effet, les propriétaires des Fenêtres de l'Est étaient tous, il y a quelque mois, à l'emploi de la firme Boulanger de Warwick, qui, on le

sait, a été détruite par le feu.

Outre Vaudreuil, le bureau d'administration des Fenêtres de l'Est Victoriaville Inc. comprend MM. Jacques Ramsay et Réjean Floran, respectivement secrétaire-trésorier et vice-président de la compagnie.

Présentement, la firme a quelque huit employés à son service.

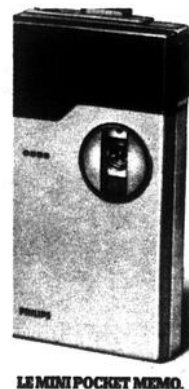


MÉRITAS. — Les étudiants de l'école secondaire J.P.H. Massicotte ont organisé cette année un gala Méritas pour honorer les étudiants et les professeurs qui se sont distingués d'une façon spéciale cette année. Le trophée Méri-

tas a été remis à trois personnes; de gauche à droite, on voit les récipiendaires, soit M. Yvon Bouffard, professeur, M. Herman Boisvert, directeur de l'école, et Rami Morcos, étudiant.

(Photo L'Union)

LE MAXIMUM DANS LE MINIMUM.



LE MINI POCKET MEMO.

Le nouveau Mini Pocket Memo de Philips n'a que 7/8" d'épaisseur, c'est-à-dire à peu près la grandeur d'une poche de chemise moyenne. Mais il est presque aussi bien pourvu qu'une machine à dicter de grandeur normale.

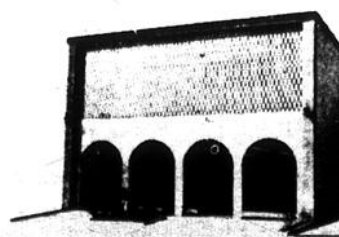
Il offre les caractéristiques suivantes: maniement d'une seule main; témoin de durée du ruban et arrêt automatique; chargement facile; témoin de durée des

piles; microphone et haut-parleur séparés pour assurer la qualité du son; et la fameuse cartouche Mini-Cassette* de Philips.

Voilà ce que c'est que le Mini Pocket Memo. Pour sa grandeur, ce n'est pas mal du tout, n'est-ce pas?

PHILIPS

Les inventions, ça nous connaît.



Jacques Bergeron
Ltée

296 EST, NOTRE-DAME - C. P. 537 - TEL. 752 4505

VICTORIAVILLE, Qué.

'Tout pour le bureau

commentaires - éditoriaux

C'est notre affaire

La Loi 65 sur les services de santé et les services sociaux est devenue réalité. On sait que cette loi vise à moderniser le réseau d'institutions et de services de santé et de bien-être. D'ailleurs, plusieurs transformations ont déjà été apportées pour corriger les lacunes qui existent dans ce domaine.

L'une de ces transformations majeures a été la création, dans plusieurs municipalités, de centres locaux de services communautaires (C.L.S.C.) destinés à rendre plus accessibles les divers services sociaux et de santé et de contribuer ainsi à l'amélioration de l'état de santé de toute la population.

En fait, un centre local de services communautaires se doit d'être beaucoup plus un état d'esprit qu'autre chose. D'ailleurs, un des points importants du programme de mise en place des C.L.S.C. est l'action communautaire. Celle-ci a pour objectif d'amener la population à participer au choix des priorités et

des programmes. C'est sur ce point que je voudrais aujourd'hui insister.

Les C.L.S.C. peuvent être différents d'une région à une autre; cependant, ils tendent tous à atteindre leur objectif qui est d'assurer des services de santé et des services sociaux de qualité. L'action communautaire, dans ce cadre, joue donc un rôle majeur dans le choix des priorités et des programmes.

C'est par cette action aussi que nous trouvons une différence entre le C.L.S.C. et le cabinet privé du médecin: le médecin peut assurer tous les soins aux futures mères de familles, mais seulement à celles qui se présentent elles-mêmes chez lui. L'action communautaire dans le C.L.S.C. permet elle de rejoindre par l'information, l'animation et l'éducation, les personnes concernées.

La Loi 65 veut donc une participation accrue de la population à l'administration des services de santé et des services sociaux. C'est pourquoi, au cours des prochains jours, elle sera appelée à élire des conseils d'administration dans plusieurs hôpitaux de la région. Elle pourra ainsi participer aux différents niveaux de centres de décision qui affectent la gestion des services de santé et des services sociaux.

Or, quel pourcentage de la population acceptera cette participation? Un très petit nombre, j'en ai bien peur. Une forte majorité des gens, communément appelée "majorité silencieuse", fera comme elle a l'habitude de faire, c'est-à-dire: rien. Elle attendra une autre fois que "les autres" agissent à sa place.

On nous donne enfin les moyens de prendre en main nos responsabilités. Alors, qu'attendons-nous pour agir? Depuis quelques années, il y a de très beaux slogans qui parcourent le Québec afin de nous inviter à prendre nos affaires en main. Ce sont de très belles paroles, mais si nous ne les mettons pas en pratique, elles ne valent rien.

Marcel Duchesneau



opinion LIBRE

L'Union invite tous ses lecteurs à lui faire parvenir leurs opinions sur quelque sujet que ce soit. La rédaction publiera sous cette rubrique toutes les lettres ne dépassant pas 300 mots qui lui parviendront au 370, rue Girouard, Arthabaska. L'Union refusera les lettres anonymes ou portant atteinte à la personnalité.

Pas question d'avortements

Les prêtres et les animateurs de pastorale de la région de Victoriaville proposent au journal L'Union d'abolir sa publicité pro-avortive: "Avortement légal, sûr, confidentiel... \$150.00..." (cf. L'Union... (8 mai 73) cahier 3, p. 19.).

A notre point de vue, cette forme de publicité, qui va contre le respect de la vie, est un encouragement direct au meurtre. La laisser passer en fermant les yeux, sous prétexte de liberté de presse, c'est favoriser la dégradation et la mort de notre vie familiale, sociale et politique.

Parce que le mal, est grave et qu'il tend à se répandre comme une épidémie, il est urgent que les personnes conscientes du sérieux de l'affaire se rassemblent afin de lutter positivement, afin de créer le climat familial et social vraiment épanouissant pour les personnes à qui on devrait donner la vie par amour.

D'autre part, il serait peut-être gênant d'entendre le témoignage des femmes et des étudiantes qui se sont laissées écraser par cette pression sociale et cette publicité qui essayent de faire passer pour un vulgaire amas de gélatine ce qui est le plus beau chef-d'oeuvre de la création: l'homme vivant!

Victoriaville, le 15 mai 1973

Florent Pariseau
L'Equipe de la Pastorale Régionale
Par: Florent Pariseau
245 Notre-Dame est
Victoriaville
Tél.: 752-4361

Conséquences d'un avortement

Monsieur le Rédacteur,

J'aimerais à titre de biologiste, signaler au public certains faits scientifiques concernant l'avortement qui jusqu'ici n'ont pas reçu de publicité.

Selon les journaux, se faire avorter ne serait pas plus dangereux que de se faire une tasse de café. Et ce, grâce à la technique "moderne" (d'après le Dr Morgentaler)

(suite à la page 6)

Fondé en 1866, L'Union des Cantons de l'Est est publié et imprimé par L'Imprimerie d'Arthabaska Inc., 370 rue Girouard, Arthabaska, Qué., B19/357-2065

| | | | |
|--------------------------|--|---|-----------------|
| Editeur: | Roger Lussier | Prix des abonnements par la poste: | |
| Réd. en chef: | Marcel Duchesneau | Canada | 6 mois — \$4.00 |
| Rédacteurs: | Pierre Mailhot Lynda Bergeron | 1 an — \$8.00 | |
| Collaborateurs: | Alcide Fleury Georges Bécharde Comité d'information chrétienne | Autres endroits | 6 mois — \$7.00 |
| Caricaturiste: | Pierre Turgeon | 1 an — \$12.00 | |
| Publicitaires: | Michel Gagné Réal Pellerin André Arseneault | CAMELOTS: | |
| Tirage: | Jacques Gagnon | Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick | 20¢ le numéro |
| Mise en page: | Serge Morin Gaston Fleury | Aux endroits desservis par camélots, il n'y a pas d'abonnement par la poste. | |
| Montage: | Robert Courtois Girèle Croteau Danielle Roy André Ayotte | Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication. | |
| Correction: | Gemma Poirier | Courrier de la deuxième classe | |
| Chambre noire: | Réal Desharnais | Enregistrement no 1137 | |
| Presse: | Fernand Martin | Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal. | |
| Comptabilité: | Ghislaine Carignan Nicole Bergeron Thérèse Gagné | Dépôt légal | |
| Représentant à Montréal: | Jean Laurin & Ass. 1411, Crescent Suite 406 B14/845-6243 | Bibliothèque Nationale du Québec | |

Auger & Fils Ltée grossiste en quincaillerie

**désire informer tous ses clients, qu'il occupera
son nouveau local le 11 juin 1973**



**Heures d'affaires:
Lundi au vendredi
8 h. a.m. à 5.30 p.m.**



Auger

AUGER & FILS Ltée

QUINCAILLERIE EN GROS

303 Du Filtre — Parc Industriel — Victoriaville — 752-5581

opinion LIBRE

(suite de la page 4)

d'aspiration utérine inventée et pratiquée en Union Soviétique depuis les années 1920.

D'après les sociologues anglais, docteurs Maragaret et Arthur Wynn, qui ont complété une étude poussée de la documentation portant sur les effets de l'avortement de certains pays où ce processus est légal depuis vingt ans; l'avortement n'est pas aussi simple ni aussi dépourvu de complications pour la mère que les gens sont généralement portés à croire.

Il est vrai que l'incidence de mortalité chez la mère à la suite d'un avortement est très réduite de même que l'incidence des complications graves et immédiates n'est pas très grande. Néanmoins, la fréquence des complications à long terme est beaucoup plus grande que l'on croyait. Ces effets sont en général de nature chronique et souvent ne deviennent apparents que plusieurs années après l'avortement. Ces complications se manifestent autant dans les cas d'avortement exécutés tôt durant la grossesse que dans les cas exécutés après le premier trimestre, et autant par la technique d'aspiration utérine que par la technique de dilatation et curetage.

Les complications de l'avortement sont particulièrement dramatiques chez les femmes qui deviennent enceintes plus tard et qui désirent donner naissance à un enfant sain. Chez ces femmes, une histoire obstétrique d'avortement (s) antérieur semblerait augmenter le risque de mortalité périnatale, 50% à 200%; augmenter le taux de naissances d'enfants prématurés, 40%; augmenter le taux des grossesses extra-utérines (croissance du fœtus en dehors de l'utérus), 100% à 500%; augmenter les inflammations de la cavité pelvienne et les dérèglements de la menstruation, 400%.

Le risque de rendre une femme stérile par la suite d'un avortement est de près de 5% (une femme sur vingt) ce qui est particulièrement tragique pour la femme qui plus tard, désire avoir un enfant.

De plus, chez les femmes qui deviennent enceintes à la suite d'un avortement antérieur, le risque de donner naissance à des enfants déficients est augmenté considérablement. Ces défauts peuvent être de nature physiologique, mentale, et responsables des problèmes de croissance (paralysie cérébrale, épilepsie, surdité aveuglement, retardement mental, autisme, etc.). Inutile de mentionner les conséquences et les problèmes socio-économiques que peuvent causer ces enfants qui survivront grâce aux soins médicaux disponibles aujourd'hui.

Certains pays (l'Allemagne de l'Est, la Bulgarie et la Roumanie), sans doute influencés par les conséquences de l'avortement sur les générations futures, ont adopté des lois rendant les avortements inaccessibles aux jeunes femmes n'ayant que 2 ou 3 enfants, sauf pour des raisons strictement médicales. Le Japon, la Tchécoslovaquie et la Hongrie sembleraient vouloir suivre l'exemple.

Les conséquences de l'avortement sur la capacité reproductive de la femme sont assez nombreuses: endommagement du col utérin suivi d'incapacité cervicale; infections ou endommagement des trompes, de l'endomètre, c'est-à-dire la muqueuse utérine; et l'iso-immunisation foeto-maternelle en sont quelques exemples. Cette dernière peut être évitée par la vaccination des femmes Rh négatif à l'aide du vaccin anti-Rh dans les 72 heures qui suivent l'avortement. Je me demande si le Dr Morgentaler se permet de prendre cette précaution dans sa clinique "moderne" telle que proposée au gouvernement du Québec.

Plusieurs autres études ont été publiées récemment sur les effets néfastes de l'avortement sur la santé physiologique et mentale de la femme et de ses enfants futurs.

Certes, les pressions sociologiques et économiques sont très favorables au commerce de l'avortement. Mais comme pour tout commerce, il serait dangereux de ne pas tenir compte des conséquences qu'un produit imparfait présentera au pays dans quelques années.

Térèse Kennedy
4823, Ste-Catherine ouest
Montréal 123
Tél.: (514) 933-1509

Le Père d'Anjou à mon admiration

SAINTÉ-SÉRAPHINE, LE 24 MAI 1973

Monsieur le Rédacteur,

C'est avec beaucoup d'intérêt que j'ai lu le Billet "Des maîtres du soupçon" publié par son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de St-Jean de Québec dans un quotidien de Québec. Tiens que je me suis dit, nous avons enfin un évêque qui ose vouloir commencer à se réveiller... et daigne bien courageusement élever la voix!

Pourquoi le fait-il? Est-ce pour nous mettre en garde et déplorer tout le mal que nous ont fait nos pseudos théologiens modernes novateurs de l'église Catholique? Non pas. Est-ce pour regretter tout le tort fait dans les âmes et jeter un regard sur l'immensité des dégâts de ces démolisseurs de la foi? Non plus. Mais pourquoi le fait-il? Pour jeter du discrédit sur des opinions religieuses qu'exprime dans les journaux un Père Jésuite, catholique de part en part qui comme un robuste chêne, ne s'est pas laissé déraciner par l'ouragan d'hérésie et d'impiété qui nous souffle dessus et qui n'a pas fini son déchaînement. Parce que le Père a le courage de dénoncer l'ERREUR qui s'est glissée dans l'église du Christ et particulièrement l'ERREUR dans la catéchèse qui malheureusement se trouve le manuel "religieux" de nos enfants. Ce Père qui a toute mon admiration est le révérend Père Joseph d'Anjou S.J.

Inlassablement, il va à la racine du mal. Il prend la catéchèse le tome et les pages et les compare à l'Évangile et l'enseignement traditionnel de l'église et n'a pas de difficulté à faire ressortir toute l'erreur qui s'y trouve. Comme il n'y a pas d'autres catéchismes valables, il n'est pas étonnant que nos enfants et nos jeunes qui ont de moins en moins de foi n'ont pas ou peu d'aspiration pour la vie de l'au-delà et le salut éternel. La catéchèse, je crois que c'est bon, mais pour une fausse religion. Par exemple, une religion laïque mondaine.

Quant à ES 1025, c'était le mille vingt-cinquième agent communiste à réussir à pénétrer dans les grands séminaires, faire les études requises et recevoir le sacrement de l'ordre sans cesser de demeurer intérieurement communiste, dans le but de détruire l'église par l'intérieur. Comme il était d'une intelligence supérieure et d'une conduite exemplaire, il n'avait pas de difficulté à obtenir la confiance de ses "supérieurs" et il va s'en dire des postes de responsabilité. Il aurait même réussi à être promu dans la haute secrétairerie de Vatican II. Parmi les nombreux objectifs qu'il s'était fixés, outre le déshabillage du clergé et des communautés religieuses, il y avait la laïcisation, la désacralisation et jeter le maximum de confusion dans l'église. N'est-ce pas exactement ce que nous vivons. FRUITS de l'arbre post-conciliaire. S'il n'a pas influencé directement les milliers d'évêques au concile, je ne sais pas que ce sont Paul VI ou Jean XXIII qui ont préconisé cette regrettable perturbation. D'où vient le mal alors?

Mgr Coderre se demande si le Père d'Anjou aurait le monopole de la vérité? On dit que l'histoire se répète et depuis la tragédie de la rédemption, c'est la 8e ou 9e crise que l'église traverse. Par exemple, celle qui a secoué l'Angleterre au temps d'Henri VIII, combien de prêtres dans tout le pays sont restés fidèles à Rome? l'histoire nous dit aucune. Combien d'évêques? l'histoire nous dit un seul. De nos jours, serait-il trop pertinent de demander combien de nos évêques sont totalement fidèles au CHEF de la sainte Eglise catholique Romaine, sa sainteté Paul VI? Humanae Vitae serait-elle le commencement de la réponse?

Si le Père d'Anjou n'est pas un évêque, il n'en n'est pas moins un exemple de fidélité envers notre Saint Père et si toute la hiérarchie avait sa charité, son zèle, sa foi ardente, son amour de Dieu et du prochain, ce ne serait pas la confusion sans précédent dans laquelle nous sommes plongés que nous vivrions, mais une pratique religieuse fervente, des séminaires et des communautés en expansion, des missionnaires heureux de sacrifier leur vie pour l'amour de Celui qui a sacrifié la sienne pour nous sur la Croix.

Si l'église n'a pas besoin de maîtres de soupçon, mais de frères et de sœurs qui s'unissent dans la charité

(suite à la page 18)

Player's Filtre l'agenda

MARDI LE 5 JUIN

- ***Souper de clôture de la saison du club Optimiste de Princeville.
- ***Election des membres du conseil d'administration de l'Ermitage des Bois-Francis, à 14 heures.
- ***Parties régulières de la Ligue de pétanque Molson.
- ***Souper régulier du Club Lions de Warwick. A 18 h.30 au Chalet des rois.
- ***Assemblée régulière de la Commission scolaire Prince-Daveluy à 20 heures, à Lemieux.

MERCREDI LE 6 JUIN

- ***Joute régulière dans la ligue féminine Bois-Francis mettant aux prises le Warwick et le Tingwick. Cette joute débutera à 19 heures.
- ***Assemblée des Filles d'Isabelle de Warwick, à 20 heures, à l'église Saint-Médard de Warwick.
- ***Assemblée générale de la Chambre de Commerce de Princeville.
- ***Souper hebdomadaire du Club Kiwanis de Victoriaville à 19 heures à l'hôtel Manoir Victoria.
- ***Conférence juridique au Cégep de Victoriaville, à 19 h. 30, par Me Robert Camiré. Sujet: Les contrats.
- ***Souper du 4e degré des Chevaliers de Colomb, à 18 heures, suivi de l'assemblée Evesque La Fortune, au restaurant Madrid (ancien Moulin Rouge), sortie 124, route 20.

JEUDI LE 7 JUIN

- ***Election des membres du conseil d'administration de l'Hôpital Sainte-Anne de Victoriaville, à 19 h. 30.
- ***Election des membres du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à 20 heures.
- ***Dîner hebdomadaire du Club de presse Louis Francoeur de Victoriaville à midi à la brasserie Bon Vivant.
- ***Joute régulière de la ligue féminine O'Keefe mettant aux prises la Caisse pop de Victo et l'équipe du Princeville. Cette joute débutera à 19 heures.
- ***Joute régulière de la ligue féminine Bois-Francis 1308 mettant aux prises le Saint-Paul et la Laiterie Victo. La joute

débutera à 19 heures.

***Joute régulière de la ligue industrielle O'Keefe qui mettra aux prises le Roger Côté meuble et le Golf Colonial. Cette joute sera disputée sur les terrains de Sainte-Famille à compter de 20 heures.

***Joute régulière de la ligue industrielle O'Keefe mettant aux prises le Seven-Up et le Victoriaville hockey Stick. La joute sera disputée sur les terrains de l'Assomption et débutera à 20 heures.

VENDREDI LE 8 JUIN

- ***Remise des prix par le Ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, aux gagnants du concours "La Forêt et l'Eau" organisé par l'Association forestière des Cantons de l'Est, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.
- ***Fin de semaine de camping du Club "Kanvicto" de Victoriaville, au domaine des Iles à Saint-Rosaire.

SAMEDI LE 9 JUIN

- ***Le 7e tournoi des Caisses populaires se déroulera sur le parcours du Club de golf de Victoriaville. Le banquet de ce tournoi se tiendra à l'écr. Le Manège.
- ***Grand bal de coton à la salle du Centre de loisirs de Victoriaville à compter de 20 h. 30. Entrée: \$0.50 pour les membres de l'Age d'or, \$1 pour les non-membres.

DIMANCHE LE 10 JUIN

- ***Assemblée générale des membres du PQ du comté d'Arthabaska, à 13 h. 20 au Motel Boifran.
- ***Assemblée mensuelle de la Jeune Chambre de Victoriaville, au Motel Boifran. Le conférencier invité sera M. Jean-Denis Béliveau.

MARDI LE 12 JUIN

- ***Tournoi de golf annuel du Club Lions de Victoriaville, au Club de golf de Victoriaville.
- ***Assemblée mensuelle du Club auto-sport Cobra de Victoriaville à 20 heures à l'hôtel Manoir Victoria.
- ***Parties régulières de la Ligue de Pétanque Molson.

MINUTE!

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

Prends donc
une
bonne
Player's Filtre



Le Frère Jean-Baptiste Rheault cède son poste

Récemment, le F. Jean-Baptiste Rheault, S.C., Principal-adjoint de l'École Sacré-Coeur de Princeville céda son poste. Il acceptait par la même occasion une fonction de second plan. Pour bien saisir dans quel esprit s'est opérée cette cession qui n'a rien d'une démission, on a qu'à lire les deux lettres suivantes:

Princeville,
le 29 mars 1973

M. le Président,

A la suite d'une rencontre très amicale avec les membres du comité de l'enseignement et de mûres réflexions de ma part, j'ai décidé pour le bien de l'enfant de "céder" mon poste de principal-adjoint après 13 ans de service à l'éducation à laquelle j'ai donné le meilleur de moi-même pour le bénéfice de la gent écolière de Princeville.

Je m'en voudrais de ne pas vous rendre hommage, Mesdames et Messieurs les Commissaires, pour l'intérêt que vous portez à cette oeuvre si chère.

Je veux rendre un hommage bien particulier aux deux derniers présidents qui m'ont vu à l'oeuvre. Qui ignore le bourreau de travail que fut le Dr Marc St-Hilaire, lui, toujours à l'affût pour appuyer la direction, stimuler les professeurs en difficultés, le vrai responsable de la continuité des études jusqu'à la onzième année.

Au président actuel, Me Hervé Boudreau, l'homme si compréhensif, ouvert à tous les problèmes avec un calme si étonnant, l'homme de la bonne humeur en dépit d'épineux problèmes.

Pour tant d'attention à mon endroit, ma plus vive gratitude. le meilleur des souvenirs, MM. les présidents St-Hilaire et Boudreau.

En toute loyauté, je veux dire toute mon appréciation, pour l'apport à la formation chrétienne de notre école, à notre formidable équipe sacerdotale, M. le Chanoine Wilfrid Bergeron et ses dévoués auxiliaires, MM. les abbés Arthur Auger et Réal Lemaire.

A mes charmants collègues à la direction des Ecoles de Princeville, Mme B. Therrien, M. Georges Allard, mon plus cordial merci pour les conseils apportés dans une ambiance de bon aloi.

A tous les professeurs qui m'ont secondé au cours de ces 13 ans, toute ma reconnaissance pour leur franche et constante collaboration, leur dynamisme, leur respect aux directives et leur esprit d'unité.

Je me dois de citer M. Rock Fortier, secrétaire, pour son

travail ardu et minutieux, son empressement à me seconder,

allant souventefois, au devant des désirs. Que dire également de notre dévoué concierger? Ne lui devons-nous pas une école propre avec planchers reluisants dont nous nous enorgueillissons? Cordial merci à ces collaborateurs.

Des "parents", de tous

ceux qui, de près ou de loin, ont été les artisans du "progrès" des élèves, au cours de cette période, je me souviendrai car le souvenir à cette immortelle délicatesse telle que le reflet des arbres penchés sur le courant d'une rivière; l'eau coule, se renouvelle, disparaît mais le "reflet" demeure toujours.

demeure toujours.

Demeurant toujours à votre disposition pour une fonction de second plan dans le milieu étudiant.

Je suis toujours votre tout dévoué,

F. J.B. Rheault,
S.C. (F. Donat).

Remerciements de Me Hervé Boudreau, président de la Commission scolaire au Frère Jean-Baptiste Rheault

Frère Jean-Baptiste Rheault, ou plutôt Bon Frère Directeur, comme

(suite à la page 8)

Grande Vente De Déménagement

Des réductions allant jusqu'à 50% sur plusieurs articles en magasin

C'est incroyable mais VRAI!!!
On économise beaucoup...



Auger

AUGER & FILS Ltée

VOTRE DUNCAILLEMIÉ DE CONFIANCE

110 est Notre-Dame - 752-5581 - Victoriaville



interloto

Case postale 908, Place d'Armes,
Montréal 126, Qué. Tél. 873 5350-53

TIRAGE DU 1^{er} JUIN, 1973

3,133 GAGNANTS

1,061,402 BILLETS VENDUS
\$707,000. EN PRIX

| LE PREMIER NUMÉRO COMPLET | 2 5 5 3 0 9 6 | GAGNE \$125,000. | Le deuxième numéro complet | 2 3 4 7 8 6 6 | gagne \$50,000. | Le troisième numéro complet | 1 5 6 2 0 9 8 | gagne \$25,000. |
|------------------------------|---------------|------------------|------------------------------|---------------|-----------------|------------------------------|---------------|-----------------|
| 11 BILLETS SE TERMINANT PAR | 5 3 0 9 6 | GAGNENT \$5,000. | 11 billets se terminant par | 4 7 8 6 6 | gagnent \$500. | 8 billets se terminant par | 6 2 0 9 8 | gagnent \$500. |
| 97 BILLETS SE TERMINANT PAR | 3 0 9 6 | GAGNENT \$1,000. | 95 billets se terminant par | 7 8 6 6 | gagnent \$100. | 96 billets se terminant par | 2 0 9 8 | gagnent \$100. |
| 929 BILLETS SE TERMINANT PAR | 0 9 6 | GAGNENT \$250. | 951 billets se terminant par | 8 6 6 | gagnent \$50. | 932 billets se terminant par | 0 9 8 | gagnent \$50. |

Le Frère...

(suite de la page 7)

tout le monde vous appelle.

Nous, Commissaires autour de cette table, nous ne doutons pas combien a pu être pénible et difficile pour vous cette décision de céder votre poste de Principal-adjoint à l'École Sacré-Coeur.

Cependant, cette sage décision, prise librement, vous honore à plusieurs points de vue et met en relief trois (3) de vos principales qualités:

La première, je dirais que c'est votre immense bonté; non seulement vous ne faites pas de reproches aux Commissaires de certaines décisions qu'ils ont pu prendre, mais vous leur rendez hommage, ainsi qu'aux deux (2) derniers Présidents, moi inclus, ce dont je vous remercie. Vous n'avez d'ailleurs que des bons mots pour tous ceux que vous avez côtoyés au cours des treize (13) dernières années que vous avez consacrées à l'éducation — des enfants de Princeville. Cette immense bonté qui vous auréole, on la remarque facilement chez tous nos jeunes enfants de première et de deuxième années, dont vous vous occupez tout spécialement, lorsqu'ils nous parlent avec une flamme d'amour dans les yeux de leur bon gros Frère Directeur.

La deuxième qualité que je voudrais souligner ici, c'est votre infini dévouement: c'est avec raison que vous dites dans votre lettre que vous avez donné le meilleur de vous-mêmes pour le bénéfice de la gent écolière de Princeville; jamais vous n'avez compté votre temps au service de nos enfants, jamais vous n'avez tenu compte de vos fatigues, jamais, je crois, vous n'avez refusé de rendre service aux autres; en vous regardant, nous ne pouvons qu'admirer toute cette vie de dévouement que vous avez consacrée aux autres et nous ne pouvons que vous féliciter très sincèrement pour cette persévérance dans le travail et ce souci constant de rendre service aux autres, même les plus petits: cela me fait penser à cette parole de Jésus-Christ qui dit: "Ce que vous faites pour les autres, même aux plus petits, c'est à mon Père que vous le faites. Lequel vous le rendra au centuple"; nous, nous ne pouvons vous dire que "Merci" pour tant de dévouement à l'éducation de nos enfants, mais la foi nous permet d'ajouter que le Père a certainement une place de choix pour vous.

Enfin, la troisième qualité que j'aimerais signaler ici est votre très grande humilité: vous acceptez humblement de céder un poste de premier plan, soit celui de Principal-adjoint de cette école, pour prendre un poste de second plan, pour accomplir une tâche plus effacée, plus obscure. En cela, vous avez toute notre admiration.

Je n'ai pas, je pense bien, à faire plus longuement votre éloge, car je risquerais de

(suite à la page 11)



Le réfrigérateur SANS GIVRE

Kelvinator

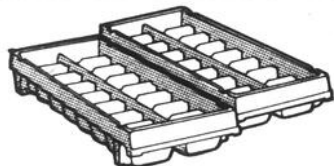
le premier et encore le meilleur
réfrigérateur à deux portes,
de 13 pi. cu.

AVANTAGES:

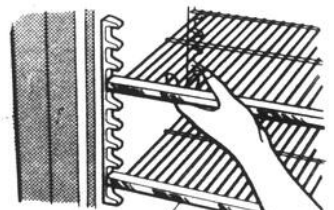
Porte de congélateur distincte. Le congélateur contient jusqu'à 115 lbs d'aliments congelés.



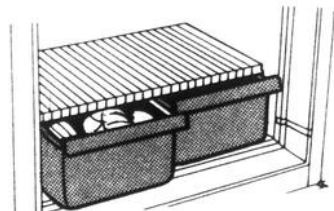
Plus jamais de dégivrage! "Sans givre" signifie que vous n'avez plus jamais à dégivrer... que les paquets ne collent plus les uns sur les autres... que les aliments restent frais plus longtemps... et que l'espace n'est pas réduit par l'accumulation du givre.



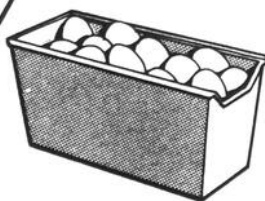
Deux plateaux éjecteurs de glaçons, conçus et traités de façon à dégager instantanément les glaçons.



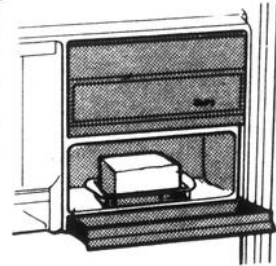
Deux tablettes réglables sur 10 positions répondent à toutes vos exigences de rangement.



Légumier et garde-viande porcelaine compartiments, à fermeture hermétique, pour conserver à votre viande et vos légumes toute leur fraîcheur.



Le panier deluxe à oeufs contient plus de deux douzaines d'oeufs, à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur.



Compartiments à beurre et à fromage distincts conservent sans congeler.

Songez-y!... un réfrigérateur deluxe sans givre de 13 pi. cu., pour un prix aussi modique.

Considérez tous les avantages énumérés plus haut... ce réfrigérateur vous réserve des surprises agréables. Le nettoyage se fait en un clin d'oeil... il n'y a pas de coins difficiles à nettoyer où les renversements peuvent s'accumuler. Roulettes facultatives. Venez dès aujourd'hui tirer profit de ce prix spécial.

Couleurs: Avocat, Jaune or \$10 en supplément

♪ **Tôt ou tard, vous découvrirez Kelvinator!** ♪

Raoul Desharnais & Fils Ltée

581 Boul. Bois-Francs Sud — Arthabaska
357-2488

Prix spécial
\$299.⁹⁵

KNS313 Dimensions: 59" x 30" x 28"

Pas nécessaire de donner votre vieux réfrigérateur en reprise.

Tout sur la loi et les drogues

VICTORIAVILLE (PM) — "La drogue et la Loi" voilà le thème que Me Jacques Houle a élaboré la semaine dernière lors d'une conférence d'information juridique tenue

La Loi sur les stupéfiants, Statuts du Canada, 1960, 1961, chapitre 35. Dans cette loi, on trouve à l'article 2, les définitions de chanvre-indien, de pavot-somnifères, de possession, de personnes adonnées aux stupéfiants et de trafic. Ensuite dans la première partie, on traite des infractions et de l'exécution de la loi.

Dans les infractions particulières, on parle de possession de stupéfiants, de trafic de stupéfiants, de possession en vue d'un trafic, l'importation et l'exportation, de culture du pavot-somnifère et du chanvre indien. Ensuite, on parle des poursuites, de la façon de procéder lors du procès, on parle aussi du fardeau de la preuve. A l'article 10, on parle des pouvoirs de perquisitions, de saisies et de confiscations. En vertu de cette loi, il y a la partie 2 qui traite de la détention préventive et de la détention aux fins de traitements.

La loi sur les stupéfiants s'applique à l'opium et à ses dérivés, tels l'héroïne et la morphine, aux stupéfiants synthétiques, de même au cannabis (marijuana et hashish) qui est placé comme stupéfiant aux fins de la loi. La possession de trafic, l'importation et l'exportation sans autorisation du stupéfiant et du cannabis sont interdits par la loi sous les termes suivants: "la possession non autorisée est punissable sur déclaration sommaire de culpabilité, pour une première infraction, d'une amende de \$1,000 ou d'un emprisonnement de six mois, ou à la fois de l'amende et de l'emprisonnement, et pour infraction subséquente, une amende de \$2,000 ou l'emprisonnement d'un an, ou à la fois de l'amende et de l'emprisonnement; ou sur déclaration de culpabilité par voie de mise en accusation d'un emprisonnement de 7 ans.

Le trafic constitue un acte punissable sur déclaration de culpabilité par voie de mise en accusation, de l'emprisonnement à perpétuité; le fait d'être en possession d'un stupéfiant pour en faire le trafic est punissable de la même façon; l'importation ou l'exportation sans autorisation d'un stupéfiant constitue un acte punissable sur déclaration de culpabilité par voie de mise en accusation de l'emprisonnement à perpétuité ou d'un emprisonnement d'au moins 7 ans.

Le fait de cultiver sans autorisation le pavot somnifère ou la marijuana constitue un acte criminel punissable d'un emprisonnement de

7 ans. Quant on parle de "sur déclaration sommaire de culpabilité", ou "sur déclaration par voie de mise en accusation", cela fait référence au mode de poursuite employé par la Couronne pour faire condamner les usagers ou les trafiquants. En effet, quand on dit sur déclaration sommaire de culpabilité, cela signifie que la personne est poursuivie d'une manière moins importante. En effet, cela fait référence à une infraction proprement dite et la peine est beaucoup moins sévère que si c'était un acte criminel.

Quand quelqu'un est poursuivi par voie de mise en accusation, cela signifie que la Couronne estime que l'acte commis est important et qu'en le poursuivant de cette façon, il sera condamné à une peine beaucoup plus sévère. Aussi, quand on dit punissable ou passible, cela signifie un maximum et non un minimum. Exemple: Si quelqu'un est passible ou punissable d'un emprisonnement de 7 ans, cela signifie qu'il ne pourra pas avoir moins. C'est un maximum uniquement.

Possession

Par la suite, Me Houle a donné la définition du terme "possession".

Aux fins de la loi, sur les stupéfiants et de la loi des aliments et drogues, la possession a la même signification que dans le Code Criminel, où elle est définie à l'article 4, alinéa 4, dans les termes suivants:

une personne est en possession d'une chose lorsqu'elle l'a en sa possession personnelle, ou que sciemment, elle l'a en la possession ou garde réelle par une autre personne, ou elle l'a en un lieu qui lui appartient ou non ou qu'elle occupe ou non pour son propre usage ou avantage ou celui d'une autre personne, et lorsqu'une de deux ou plusieurs personnes au sujet et avec le consentement de l'autre ou des autres, a une chose en sa garde ou possession, cette chose est sensée être sous la garde et la possession de toutes ces personnes et de chacune d'elles.

Les tribunaux n'ont fixé aucune quantité minimum nécessaire pour que le délit de simple possession soit consommé. Mais les juges ont rendu des jugements à l'effet qu'une très petite quantité découverte sur des vêtements ne suffisait pas à faire condamner l'accusé. Il faut aussi que l'accusé sache bien qu'il est en possession d'une drogue interdite. En d'autres

au petit auditorium de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville. A la suite de cette conférence, il y a eu une période de questions.

termes, il doit nécessairement avoir l'intention coupable, la volonté requise ou la mens rea, terme légal. Cette inten-

(suite à la page 12)



DROGUES ET LOIS. — La deuxième conférence d'information juridique a eu pour thème "La drogue et la loi". Ces diverses conférences se tiendront chaque mercredi de la semaine au petit auditorium de la bibliothèque du Cégep de Victoriaville. La dernière conférence

a été donnée par Me Jacques Houle. Sur la photo, on remarque de gauche à droite, Clément Tardif, du service d'information juridique, Me Jacques Houle, conférencier invité et Mlle Odette Lupien, autre membre du service d'information juridique. (Photo L'Union)

andré auger enr.

LA MAISON SPECIALISEE EN ELECTRONIQUE
ROSAIRE GOSSSELIN, PROP.

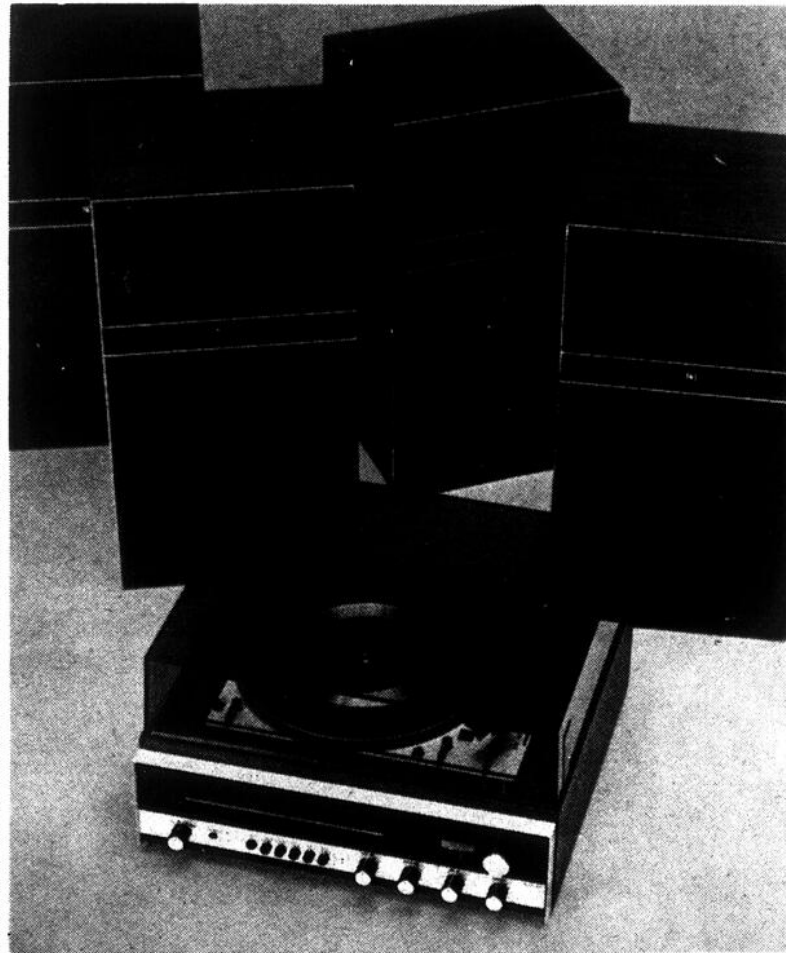
VOUS

PRESENTE

Dual et Noresco —
l'ensemble d'une harmonie superbe!



Haut-parleurs arrière comme illustrés sont des accessoires facultatifs.



L'Ensemble 84424

Voici un ensemble qui possède tous les raffinements sauf un prix inabordable. Le récepteur-consollette "Quadrasound" NRC4-844 de 40 watts reproduit avec une qualité de son exceptionnelle ou les programmes FM ou les disques. Il comprend le tourne-disque remarquable automatique Dual 1214 avec bras de lecture balancé dynamiquement, assurant l'angle d'appui précis. Ajoutez-y les haut-parleurs NEC-524 et vous aurez une performance tout à fait impressionnante. Avec ces détails et peut-être une démonstration chez votre dépositaire, vous comprendrez pourquoi cet ensemble est le plus populaire de nos récepteurs-consollette compacts. Fini noyer naturel.

De la
série "Quadrasound" de Noresco

752-9761

297 Notre-Dame Est Victoriaville (Face à la rue St-François)

Pertes de plus de \$250,000 Usine ravagée par les flammes

VICTORIAVILLE. (MD) — C'est après plus de 7 heures de lutte intensive que 25 sapeurs ont pu circonscire les flammes d'un incendie qui a complètement ravagé, mercredi dernier l'immeuble de la Eastern Woodwork Co. Ltd, situé au 8 de la rue Saint-Jean Baptiste, à Victoriaville. Une épaisse fumée et des vents violents ont passablement nui au travail des pompiers. Tous les équipements avaient été mobilisés pour la circonstance, sous les ordres du chef des sapeurs, M. Armand Giguère.

C'est vers 11h.45, jeudi matin, que l'alerte a été donnée. A l'arrivée des pompiers quelques minutes plus tard, le feu fut immédiatement localisé sur le premier

plancher de l'édifice de deux étages.

Une demi-heure plus tard, le vent s'est levé et le feu qui, jusqu'alors, couvait dans la fumée, s'est répandu en

quelques instants à toute la bâtisse.

Ce n'est que vers 19h.30 le soir que la dernière équipe des sapeurs quittait les lieux en laissant toutefois deux pompiers en surveillance sur les lieux du sinistre.

A maintes reprises, on a craint pour les maisons voisines. Ancienne usine servant à la fabrication de supports de bois, la Eastern Woodwork, qui avait une superficie de 20,000 pieds carrés, servait maintenant d'entrepôt à la firme Victoriaville Upholstering qui se spécialise dans la fabrication de meubles rembourrés.

Construite en 1930, l'usine avait fermé ses portes en 1970. Son premier propriétaire fut M. J.D. Gagné. Elle appartenait maintenant à la firme Baribeau & Fils Ltée, de Lévis. La bâtisse était évaluée à plus de \$84,200.

Au moment de l'incendie, l'entrepôt renfermait plus de 4,500 chaises rembourrées qui devaient être prochainement livrées. On évalue à plus de \$250,000 les dommages matériels causés par cet incendie. Selon les informations qu'il nous a été possible d'obtenir, les propriétaires étaient assurés pour une somme de \$112,000.

Deuxième incendie

Ce n'est pas la première fois que le feu s'attaque à cette bâtisse. En effet, une courte enquête nous a permis d'apprendre qu'un premier incendie s'était déclaré à l'immeuble le 29 novembre 1929. Une conflagration avait suivi détruisant plusieurs maisons situées à proximité de l'usine.



Fondation universitas

PLESSISVILLE. (GAB) - Les structures concernant les bourses selon la formule "Fondation universitas" ont été expliquées par un représentant de cet organisme, M. Gaétan Bélanger, à l'occasion d'une conférence prononcée devant les membres du Richelieu de Plessisville.

L'invité du Richelieu a dit que le but de cette institution était de partager les intérêts d'un certain nombre d'intéressés sur un ensemble d'étudiants. Les répartitions se font annuellement selon le groupe d'âge des étudiants qui profitent de "Fondation universitas".

Un début.

M. Gaétan Bélanger a précisé, qu'au début, les bourses ne sont pas très élevées vu le nombre restreint d'intéressés inscrits. Le conférencier a également commen-

té certains articles publiés sur les activités de "Fondation universitas" ainsi que sur les rapports entre la Commission des valeurs mobilières et "Fondation universitas."

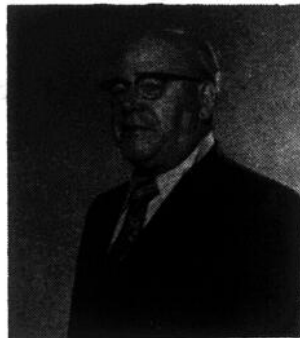
Quelques questions seulement ont été posées à l'invité du Richelieu à la suite de sa causerie. M. Bélanger a tracé un tableau assez précis de l'organisme qu'il représente, et son auditoire n'a pas semblé intéressé à en savoir davantage au cours de cette période de questions.

Présenté par M. Jean-Denis Mauger, le conférencier a été remercié par M. Jos. Bélanger. Le Dr Guy Pelletier, président du Richelieu, a dirigé les activités de ce souper-causerie au Richelieu de Plessisville. On a profité de l'occasion pour annoncer qu'un seul autre souper aurait lieu avant les vacances estivales.

Le Frère...

(suite de la page 8)

blessier votre grande humilité; permettez-moi simplement d'ajouter que tous les Commissaires sont extrêmement heureux du fait que vous continuerez à oeuvrer parmi nous à Princeville, et même dans



Frère J.-B. Rheault

cette école, et nous vous souhaitons très sincèrement de vous plaire dans la nouvelle fonction de Secrétaire d'École que vous occuperez en septembre prochain.

Hôpital...

(suite de la page 3)

cal recommande l'organisation d'un centre hospitalier de cent lits pour maladies chroniques, plus 25 lits pour maladies aiguës.

Cette section pour maladie aiguë permettrait de réduire à environ \$25 par jour le coût moyen de la section, alors qu'il en coûte \$70 par jour à un tel malade dans les hôpitaux régionaux du Québec.

L'organisation d'un hôpital général de 100 lits est devenue impossible après le refus catégorique de Québec; c'est pourquoi le comité de citoyens a-t-il décidé d'orienter son action sur cette recommandation pour maladies chroniques et maladies aiguës.

Le président du Conseil d'administration de l'hôpital Sacré-Coeur, M. Gérald Goulet, a affirmé que le Conseil mettait tout en oeuvre pour obtenir les services de spécialistes, ce qui serait le

complément des services déjà donnés par les médecins de la région.

L'assemblée s'est prononcée à l'unanimité en faveur de la recommandation du Bureau médical, soit l'organisation d'un centre hospitalier de 100 lits pour maladies chroniques avec une section intégrée de 25 lits pour maladies aiguës, avec un CLSC comme complément.

Le Conseil municipal de Plessisville appuie également cette recommandation. Au point de vue social et économique, la Ville de Plessisville ne peut accepter la fermeture de l'hôpital.

On n'attend plus que la décision de Québec.

Un terminus...

(suite de la page 2)

comme terminus de containers a été motivé aussi en grande partie par le fait que la ville de Victoriaville est propriétaire de son parc industriel, éliminant par là les problèmes de zonage et de spéculation; en plus de posséder d'excellentes voies d'accès.

Les édiles de la ville se félicitent de l'installation d'un tel terminus parce qu'il pourra desservir les industries locales futures comme celles qui utilisent déjà ce service. Le communiqué de presse de la ville déclare que le terminus appelé vicport se place comme un atout maître pour la ville et qu'il en fera très prochainement la capitale du centre du Québec, par sa situation géographique privilégiée et le dynamisme incontestable de sa population qui ne peuvent qu'apporter des résultats positifs.



SEMAINE DE LA SANDALE

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

AU PAS DE LA MODE AINSI CHAUSSÉS

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

| | | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 2 ⁹⁷ | 2 ⁹⁷ | 3 ⁹³ | 8 ⁹⁷ | 2 ⁹⁷ | 7 ⁴⁷ |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|

A- Sandale à empeigne doux vinyle; bride réglable à la cheville. Semelle et talon aspect Polyuréthane. Blanc/bleu. Jeunes filles, 11 à 3.

B- Sandale à empeigne vannerie et courroie réglable. Talon de 1 pouce et 3/4 de hauteur. Blanc. Pointures 5 1/2 à 9, dames.

C- Sandale à bride réglable et lanières. Semelle intérieure coussinée. Superbe style plate-forme à semelle extérieure Polyuréthane moulé. Brun ou blanc. Dames, 5 1/2 à 9.

D- D'Italie! Sandale à empeigne en cuir. Choix de modèle à courroie ou genre mule. Semelle plate-forme en liège. Blanc, vert, orange ou noir. Dames, 5 1/2 à 9.

E- Sandale à cambrure munie de lanières s'entrecroisant. Bride réglable à la cheville. Semelle intérieure confortable, extérieure en mousse. Brun. Pointures 7 à 11, hommes.

F- Sandale à empeigne vrai cuir et semelle intérieure coussinée. Bride réglable à la cheville. Semelle extérieure caoutchouc mousse. Tan. Pointures 7 à 11, hommes.



EN VENTE À TOUS LES MAGASINS LASALLE

Tout...

(suite de la page 9)

tion, on l'exige traditionnellement pour qu'il y ait responsabilité criminelle.

Lorsque quelqu'un est accusé d'être en possession de drogues, par déduction, parce qu'une autre personne en a en sa possession avec sa connaissance et son consentement, il ne suffit pas de faire la preuve d'un simple acquiescement de l'accusé, il est nécessaire de prouver un genre quelconque de contrôle dans une entreprise commune relative à la drogue.

Loi des aliments et drogues:

La loi des aliments et drogues a été passée en 1960-61, Statuts du Canada, chapitre 37. Dans cette loi, nous ne verrons que la partie trois et la partie quatre. La partie 3 traite des drogues contrôlées, et la partie 4 traite des drogues d'usage restreint. La partie 3 de la loi qui traite des drogues contrôlées, expression qui comprend les amphetamines, les métamphetamines et les barbituriques, interdit le trafic de ces drogues et la possession en vue d'en faire le trafic dans les termes suivants: a) le trafic est punissable sur déclaration sommaire de culpabilité de l'emprisonnement de 18 mois, ou sur déclaration du culpabilité par voie de mise en accusation, d'un emprisonnement de 18 ans; b) la possession aux fins de trafic est punissable de la même façon.

La partie 4 de la loi qui traite de l'usage des drogues restreint, expression qui comprend le LSD, le DET, DMT, STP, NDA, etc., interdit la possession, le trafic et la possession aux fins de trafic de ces drogues dans les termes suivants: a) la possession non autorisée est punissable sur déclaration sommaire de culpabilité s'il s'agit d'une première infraction, d'une amende \$1,000 ou d'un emprisonnement de 6 mois, ou à la fois de l'amende et de l'emprisonnement, et en cas de récidive, d'une amende de \$2,000 et d'un emprisonnement d'un an, ou à la fois de l'amende et de l'emprisonnement, ou sur déclaration de culpabilité par voie de mise en accusation, d'une amende de \$5,000 ou de l'emprisonnement de 3 ans, ou à la fois de l'amende et de l'emprisonnement.

b) le trafic et la possession aux fins de trafic sont punissables sur déclarations sommaire de culpabilité d'un emprisonnement de 18 mois ou sur déclaration de culpabilité par voie de mise en accusation, d'un emprisonnement de 10 ans. Un individu peut égale-

(suite à la page 14)

Appareil d'esthétique A VENDRE
Electromasque et vaposkin à vendre à prix ridicule de \$250.00. Cause déménagement. S'adresser au: Salon d'Esthétique Louise 43 rue Lavigne Victoriaville, 752-5879 5-6-73 j.n.o.



du PLAISIR cet ÉTÉ!

COMPAREZ nos PRIX

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

Tant qu'il y en aura!

Les prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **2994**

3 PIÈCES EN BOIS ROUGE DE CALIFORNIE

Attrayant, durable et parfaitement désigné pour repas familiaux en plein air. Comprend une table 60 x 29 pouces et deux banquettes 60 pouces même bois. Pieds tubulaires en aluminium plaqué chrome antirouille. Une aubaine à ce prix!

CHAISE LONGUE CINQ POSITIONS

Extrêmement confortable parce que munie d'un matelas en mousse mesurant 2 1/2 pouces d'épaisseur. Réglable à 5 positions pour la détente au soleil. Se plie en trois, donc facile de rangement et montée sur roues, donc facile à manoeuvrer.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1844**

PROCUREZ-VOUS CE LIT DEUX FAÇONS

Un lit de camping ou une chaise de détente! Coutil de coton à maille serrée durable. Solide monture acier tubulaire. Quatre crans réglables en facilitent le rangement. Une autre intéressante aubaine!

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **594**



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1194**

ENSEMBLE POUR INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Table ronde et quatre tabourets multi-usages en plastique de fort calibre pour durabilité. Montage par éléments modulaires qui s'emboîtent en un tour de main. Idéal pour le patio ou la chambre des enfants... ne manquez pas pareil bas prix.



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

OFFRE À TEMPS POUR LA SAISON CHAUDE!

Choix de fauteuil droit, berçant ou chaise longue pour le patio ou la plage. Sangles solides et durables, repose-bras plastique pour confort. Tons multicolores.

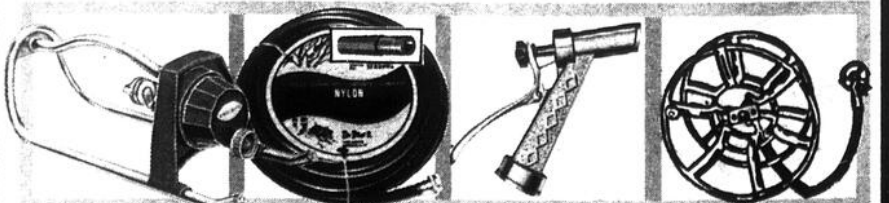
| | | |
|------------------------|------------------------|------------------------------|
| FAUTEUIL 6 X 8 sangles | BERCEUSE 6 x 9 sangles | CHAISE LONGUE 6 x 18 sangles |
| 584 (A) | 884 (B) | 994 (C) |



Prix d'ÉCONOMIE LaSalle **1464**

BARBECUE À BROCHE MOTORISÉE

Modèle familial à broche, fourchon et grill plaqués chrome. Réglable à 5 hauteurs. Hotte s'encroissant, poignées pratique. Monté sur pieds acier tubulaire et facile à manoeuvrer parce que muni de roues 5 pouces. Mesure 22 1/2 pouces.



| | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Prix d'ÉCONOMIE LaSalle 264 | Prix d'ÉCONOMIE LaSalle 294 | Prix d'ÉCONOMIE LaSalle 74¢ | Prix d'ÉCONOMIE LaSalle 644 |
|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|

ARROSEUR OSCILLANT TUYAU D'ARROSAGE JET PISTOLET DÉVIDOIR MURAL

Arrose jusqu'à 2,200 pieds carrés de surface. Nouveau modèle de forme moderne et de fabrication durable pour des années de service. Garantie de 1 an.

Modèle d'un demi pouce de diamètre solidement renforcé pour meilleure durée. Raccord en laiton. Porte une garantie. Longueur: 50 pieds.

Fabrication en zinc anticorrosion d'excellente durabilité. S'ajuste de la pluie très fine au gros jet.

Modèle à tambour et six rayons pouvant recevoir un tuyau d'arrosage 125 pieds d'un demi pouce de diamètre.

LaSalle 100 BOIS FRANC nord, VICTORIAVILLE
Porte voisine du Super Marché Dominion

AUSSI A THETFORD MINES • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE •

■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ
■ Nous honorons la carte CHARGEX

LOGEMENT à LOUER

5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. Entrée pour laveuse-sécheuse. Si désiré avec vente d'un poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse 1 an d'usage. Cause déménagement. S'adresser à:

43 rue Lavigne
Victoriaville
5-6-73 j.n.o.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
No 916
Ottawa No Q-51320

COUR SUPÉRIEURE
"En faillite"

Dans l'affaire de la faillite de: Gilbert GERVAIS, typographe, ayant fait affaires sous la raison sociale de: GER-VIC ENR., 60, rue des Erables, Princeville, Qué.

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que Gilbert GERVAIS, typographe, ayant fait affaires sous la raison sociale de "GER-VIC ENR.", à Princeville, Qué., a fait une cession le 28ième jour de mai 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ième jour de juin 1973, à 10 heures de l'avant-midi, au Palais de Justice, à Arthabaska, dans la province de Québec.

Daté de Victoriaville, Qué., ce 29ième jour de mai 1973.

JEAN ROY, C.A.,
Syndic.

Bureaux du syndic:
142 Est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Qué.



Hôtesse du service d'accueil

WELCOME WAGON
a visité les familles suivantes:

- De Chambly
M. et Mme Raymond Therrien
- De Montréal
M. et Mme Gilles Janelle
- De Princeville
M. et Mme André Cormier
- De St-Norbert
M. et Mme Léopold Laroché
- De St-Rosaire
Mme Jeannette Boisvert
- De Québec
M. et Mme Germain St-Laurent
- De Plessisville
M. et Mme Lionel Fortier
- De Montréal
M. et Mme Jacques Champoux

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc son nom et adresse à l'Hôtesse de Welcome Wagon qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux des commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse:
Mme Irène Nolette
29, rue Fortier - 752-6080
Victoriaville

LaSalle FÊTEZ VOTRE PÈRE
COMPAREZ NOS PRIX

...allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

* Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

VESTON SPORT
100% POLYESTER
À OFFRIR
LE 17 JUIN

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

24⁸⁴

Une fabrication canadienne! Coupe aménageante à devant droit 2 boutons, larges revers, poches stylisées et fente centre dos. Semi doublure satin. Écossais et carreaux nouvelle mode. Hommes 36 à 48.

PANTALON DE
STYLE HABILLÉ

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

9⁹⁴

Polyester double maille! Superbe coupe, 2 poches "Western" devant et 2 au dos. Fameuse bande de taille "Ban-Rol" ne roulant pas. Passants de ceinture. Choix de tons marine, brun, gris ou beige faciles à harmoniser. Tailles 28 à 44, hommes.



N'oubliez pas "sa fête" dimanche 17 juin

IDÉES-CADEAUX BIEN PENSÉES

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

4¹⁴

A. Chemises sport à tissu tout coton. Poche, manchettes 2 boutons et pans. Une confection canadienne! Écossais aux tons variés. P.M.G. et T.G., hommes.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

8⁹⁴

B. Pull-over 50% mohair/50% Orlon Acrylique gratté. D'un manufacturier canadien hautement réputé! Tons ovaire, bleu oiseau, gris oxford, chameau, rubis ou rouge. P.M.G. et T.G. hommes.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

5³⁴

C. Élegante chemise 65% Polyester/35% coton SANS REPASSAGE faite au Canada. Poignets 2 boutons. Blanc, bleu, tan, rose ou riz unis ou motifs variés. Encolures 14 à 17. Dans boîte-cadeau et avec cravate tricot de Polyester s'harmonisant.

LA MODE ENFANTINE EN VEDETTE POUR CE NOUVEL ÉTÉ

TENUES SPORT AU FÉMININ

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁶⁶

A. Maillot-T tout nylon. Col à pointes et empiècement contrastant pour effet superposé. Un seul modèle montré, plusieurs autres en stock! Tons variés. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁶⁶

B. Jean denim tout coton à 4 poches, glissière et passants pour ceinture. Sur piqués contrastantes lui donnant du style Marine. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1³³

C. Maillot de bain 2 pièces tout nylon. Haut "bain de soleil", devant doublé. Culotte bikini à jupon par plus et garniture contrastante. Tons variés. Fillettes, 8 à 14. Autres modèles disponibles à ce prix!

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1³³

D. Petit pull tout nylon extensible. Glissière au dos, encolure ras du cou et devant orné d'un motif ancre. Gomme étendue de coloris. Fillettes 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1³³

E. Short tout nylon à 2 poches fendues; bande de taille élastique, lousse glissière et ceinture à boucle métal. Marine, rouge, blanc, ou bleu moyen. Fillettes, 8 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3³³

F. Maillot de bain tout nylon uni-pièce. Du Canada! Style motel à 4 anneaux plastique devant et dos nu. Imitation de martingale. Marine ou rouge. Fillettes, 8 à 14.

POUR L'ÉTÉ DES 4 À 6X

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1²²

A. Maillot-T Polyester/coton pratique. Du Canada! Col aspect route. Rouge, bleu, rayé ou mauve. Pour garçons. Un seul modèle montré, quantité d'autres disponibles.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁸⁸

B. Pantalon denim de coton. Du Canada! Taille semi boxer, passants de ceinture, poches latérales, bouton-pression et glissière. Jambes à revers. Marine. Garçons. Plusieurs autres modèles en stock!

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

88¢

C. Maillots-T nylon extensible. Manches courtes idéales pour la saison chaude. Larges rayures décoratives en tons variés en vogue. Pour garçons ou fillettes.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

88¢

D. Short tout nylon extensible. Style fourreau, plis piqués, bragette et bande de taille élastique. Boutons décoratifs. Tons variés. Garçons.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2²²

E. Maillot de bain tout nylon. Du Canada! Deux-pièces à corsage type "bain de soleil" motifs quadrillés; culotte unie à poche quadrillée. Une autre fabrication canadienne! Rouge ou turquoise pour fillettes.

Tout...

(suite de la page 12)

ment être accusé de conspiration en vue de trafic selon l'article 423, alinéa 1, du Code Criminel, et il peut alors encourir par voie de mise en accusation, la même peine que celui qui a déclaré coupable de trafic par voie de mise en accusation sous le régime de la loi sur les stupéfiants ou de la loi des aliments et drogues.

Délit de possession et définition de possession:

Les deux lois en cause ont pour objet d'empêcher l'usage des drogues à des fins non médicales, non scientifiques. Cependant, ni l'une ni l'autre ne considèrent comme un acte criminel l'usage en tant que tel de la drogue. Pourtant, aux termes de la loi sur les stupéfiants, la simple possession constitue un acte criminel. Dans la mesure où l'usage exige la possession, cette loi a pour effet de transformer tous les usagers clandestins en criminels. Il en va de même à l'égard des drogues d'usage restreint, par exemple, LSD, sous le régime de la partie 4 de la loi des aliments et drogues. Cependant, en ce qui a trait aux drogues contrôlées, par exemples, les amphétamines, sous le régime de la partie 3 de cette même loi, il n'existe pas d'interdiction semblable quant à la simple possession, ni par conséquent quant à l'usage, et la réglementation pénale vise le système de distribution.

Imposition des sentences

La façon d'infliger des sentences a varié considérablement au Canada au cours des 4 ou 5 ans qui se sont écoulés, depuis que les infractions relatives aux drogues autres que l'héroïne ont pris de l'importance.

La montée de l'usage de la drogue, surtout chez les jeunes, au cours des dernières années, a provoqué des débats considérables devant les tribunaux, à propos des sentences qu'il convient d'infliger dans les limites de la loi. On s'est surtout interrogé sur l'apropos d'envoyer en prison des jeunes qui en sont à leur première infraction, soit pour possession, soit pour trafic marginal.

Le tribunal a exercé la plus forte influence sur la ligne de conduite suivie en matière de sentence, et sans doute la cour d'appel de la Colombie Britannique. A partir de l'affaire de La Reine -vs- Budd, en 1965, où la cour a rejeté l'appel d'une jeune étudiante de 21 ans, condamnée à 6 mois d'emprisonnement pour possession de marijuana, la cour a mis l'accent sur l'accès préventif des sentences.

Dans l'affaire de La Reine -vs- Hartley et McCallum, en 1968, la cour a maintenu des sentences de 6 mois d'emprisonnement infligées à deux délinquants de 18 ans et 21 ans qui en étaient à leur première infraction. Cette manière d'envisager la chose

(suite à la page 16)

LaSalle PENSEZ MODES D'ÉTÉ

COMPAREZ NOS PRIX

... allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!

EN BEAUTÉ SOUS LE SOLEIL

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
1⁹⁴

A - "Bain de soleil" Polyester et coton reconnu pour sa facilité d'entretien. Dos réglable. Motifs quadrillés variés. En taille unique, pour dames.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
2⁹⁴

B - Short tout Polyester confectionné au Canada. Style fourreau, jambes à revers et poches à rabats. Blanc. Tailles 7/8 à 15/16, dames.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
2²⁴

C - Deux-pièces 100% nylon dont un haut à rayures de ligne amenuisante, short fourreau à plis pliques et faux revers. Rouge marine ou brun ton or et blanc. P.M.G., dames.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
3²⁴

D - Bikini Arnel. Un modèle irrésistible dans lequel vous serez belle à ravir. Tissu pratique pour l'été et imprimés variés. Dames, P.M.G.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
7⁸⁴

E - Superbe maillot 2 pièces en nylon extensible aspect denim, une fabrication canadienne! Pigures contrastantes et 2 poches Marine. Bonnets 32 à 38.

REMARQUEZ CE SUPER SPÉCIAL

Rég. 12.96 et 11.96

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
8⁶⁴ ch.

F - Tenue de plage tout Polyester dont un "bain de soleil" à boucles nouantes et un short à glissière au dos. Doubleur. Guingon en tons de bleu ou rose. Dames, tailles 5 à 13.

G - Ensemble tout Polyester comprenant surblouse à col passepoilé et motif tennis surpiqué. Short à fausse glissière. Blanc/marine. Dames, P.M.G.



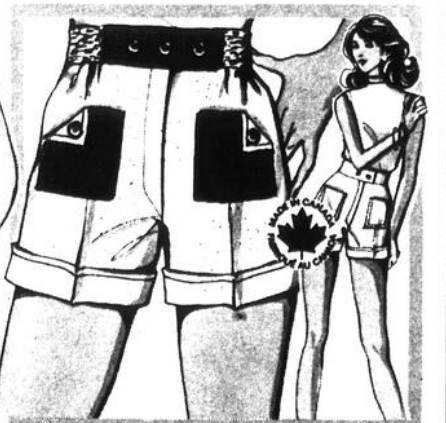
ACHETEZ LES DEUX ET FORMEZ L'ENSEMBLE

Bain de soleil coton éponge, l'idéal pour la saison chaude! Se noue au dos. En tons corail, blanc, turquoise, rose ou jaune. Taille universelle.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
1⁹⁴

Baggy tout coton chambray de fabrication canadienne. Taille "Cumberland" qui fait tout son style! Glissière devant, jambes à revers. Bleu. Tailles junior 5 à 15, dames.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
5⁷⁴



SHORTS FAITS AU CANADA

Tous 2 en 100% Polyester, disponibles en ton blanc et tailles 7/8 à 15/16 pour dames!

A - Modèles fourreau à bande de taille élastique marine/blanc, poches fantaisie et jambes à revers.
B - Short à glissière et deux boutons, deux poches appliquées devant et tour de jambes à revers.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle
3⁹⁴ ch.

LaSalle

...allie la **QUALITÉ**
à ses prix d'**ÉCONOMIE!**

LINGE DE MAISON

COMPAREZ NOS PRIX

Tant qu'il y en aura! Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!



DRAPS "GRENADA"
SANS REPASSAGE
FAITS AU CANADA

Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

384
ch.

Taies s'harmonisant **184** la paire

Tissu 100% coton de toute première qualité et absolument sans souci car ils ne requièrent jamais aucun repassage. Ravissants motifs floraux tels que montrés et plusieurs autres en magasin. Tons or, rose ou bleu. Plats ou pré-ajustés, pour lits simple ou double. Un très bas prix pour de pareils draps!

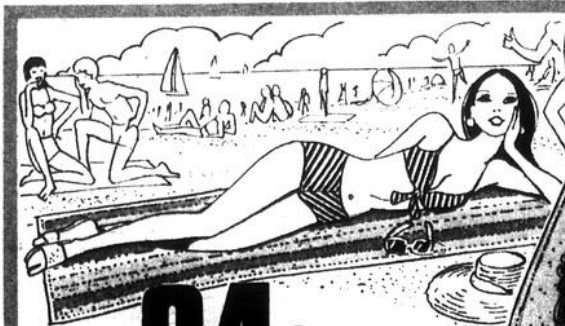


Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

244
ch.

COUVERTURES FAITES AU CANADA

Toutes de première qualité! Tissus mixtes aux fibres variées approuvées par le gouvernement. Vaste choix de tons unis et de motifs dans le groupe. La plupart, pour lit double.



Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

94
ch.

SUPERBES SERVIETTES DE PLAGE

Faites d'un 100% coton éponge facile d'entretien et d'excellente durabilité. Faites-en provision maintenant en prévision de vos vacances. Coloris et motifs gais et variés. Environ 30 x 60 pouces.

Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle **324**

Pour lits simple ou double
COUVRE-MATELAS
100% POLYESTER

Fait au Canada! Tout Polyester, lavable machine et matelassé pour confort. Modèle genre emboîtant, ton blanc.



Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

74
ch.

OREILLERS
MAINTS USAGES

Du Canada! bourre en mousse hachée et recouvrements tissus variés aux coloris panachés. Dodus, mesurent 18 x 18 po.



Prix d'**ÉCONOMIE** LaSalle

484

COUVRE-LIT
EN CHENILLE

Du Canada! tout coton sans souci. Tons écri, bleu, blanc ou rose. Pour lits simple ou double. Leurs légères imperfections n'en affectent pas l'apparence ni la durabilité.



CHALET À VENDRE
16 X 32, avec terrain, à 1 mille de Victoriaville.
Tél. 752-7582

À VENDRE
Camion GMC, 1973, 4 pneus Michelin.
Tél. 758-1383
entre 5.30 et 6.30 hres
12-6-73

BALAYEUSE
Electrolux, avec balai à tapis, en très bon état, 1 an d'usure.
Tél.: 369-9203
Saint-Norbert

AUTO À VENDRE
Challenger 440, 1970 tout équipé, très propre, cause: départ dans l'Ouest.
Tél. 752-7449
5-6-73-j.n.o.

PARTICULIER
Vendrait, Pontiac 1969, 2 + 2 Convertible 350 P.C., très propre, en très bonne condition, tout équipé, roue chromée, pneus neufs Radial et Stéréo tape et 4 haut-parleurs. Prix à discuter.
Cause: 2 automobiles.
TÉL.: 758-3423
le midi et après 5 hres

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
NO: 13-989

COUR PROVINCIALE

GÉRARD DUBOIS
demandeur.

- vs -

MARCEL ROY,
Mme JULIETTE DUSSEULT
défendeur.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les effets mobiliers du Défendeur, saisis en cette cause seront vendus chez le défendeur, à R.R. 2, Saint-Valère, le dix-huitième jour de juin 1973, à 2:00 heures de l'après-midi, savoir: — 12 cochons femelles, 1 cochon mâle, 5 petits cochons, 1 semaine, 1 taureau d'un an.

LESQUELS EFFETS seront vendus pour argent comptant au plus offrant et dernier enchérisseur.

DONNÉ à Victoriaville, ce vingt-neuvième jour de mai 1973.

Rock Plante, H.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ARTHABASKA
NO: 13.989

THE SUPERIOR COURT

GÉRARD DUBOIS,
Plaintiff,

- vs -

MARCEL ROY
Mme JULIETTE DUSSEULT
Defendant.

NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Goods and Chattels of the Defendant, seized in this cause will be sold at Defendant, R.R. 2 Saint-Valère, the eighteenth day of May 1973, at 2:00 o'clock in the afternoon, to wit: — 2 female pigs, 1 pig male, 5 small pigs, 1 week, 1 heifer, 1 year.

THE SAID Goods and Chattels will be sold, for cash, to the last and highest bidder.

GIVEN at Victoriaville, this twenty-ninth day of May 1973.
Rock Plante, H.C.S.

LaSalle

100 BOIS FRANC nord, VICTORIVILLE

Porte voisine du Super Marché Dominion

AUSSI À THETFORD MINES • DRUMMONDVILLE • SHERBROOKE •

■ SATISFACTION GARANTIE
ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ
■ Nous honorons la carte CHARGE

L'OFFICE DE LA LANGUE FRANÇAISE PRÉSENTE

Délima

TEXTE: L.P. BÉGUIN DESSIN: R. HUNTER



ROSAIRE A EU DE L'AVANCEMENT. — Il ne travaillera plus de nuit. Délima s'en réjouit, mais elle ne veut pas entendre l'anglicisme: shift. Il y a en français maintes façons de remplacer ce shift qu'on entend trop souvent au Québec: shift: poste, faction, période de travail, heures de travail; day shift: équipe de jour, faction ou poste de jour; night shift: équipe, faction ou poste de nuit (on dira: "Je suis de nuit"); split shift: journée fractionnée; swing shift: équipe de relève ("la relève" en parlant); rotating shift: équipes successives, travail par roulement; shift work: travail continu (ou par postes); fixed shift: travail à horaire fixe; shift rotation: roulement des équipes, travail par équipes.

Tout...

(suite de la page 14)

adoptée par la cour d'appel de la Colombie-Britannique semble avoir influencé les tribunaux des autres provinces ou pour simple possession, poser des sentences d'emprisonnement au cours des dernières années.

Depuis les modifications apportées à la loi en août 1969, qui offre le choix de poursuivre par voie de déclaration sommaire de culpabilité au lieu de le faire par voie de mise en accusation dans les causes de simple possession de marijuana et de haschich, les tribunaux ont adopté une ligne de conduite très différente à l'égard des sentences relatives à ce délit. On y voit

qu'on a rarement sinon jamais recours à l'emprisonnement dans les causes de simple possession de marijuana.

Denis Béliveau

placements administration de portefeuille

231 est. Notre-Dame (Edifice Béliveau) Victoriaville 758-8237



| Revenus | | | |
|----------------|----|--------|-----|
| • Cert. dépôt | 8% | 5 ans | 8% |
| • Obligations | 8% | 10 ans | 8% |
| • Fonds oblig. | 8% | à dem. | 11% |
| • Fonds hyp. | 8% | à dem. | 10% |

Actions — Obligations — Fonds mutuels

CLICHE & ASSOCIÉS INC. courtier de placements montreal

Consultez-nous 758-8237

"Journées à foin"

PLESSISVILLE. (GAB) — Une expérience est faite, pour la 7^{ème} année consécutive en 1973, au profit des cultivateurs. Il s'agit de "journées à foin" qui, jusqu'à maintenant ont été suivies attentivement par quelque 1,500 intéressés selon les compilations faites par les promoteurs de cette initiative.

Pour 1973, l'équipe en charge de l'animation de ces journées à foin comprend: M. Denis Rémillard du bureau des Renseignements agricoles de Plessisville, M. Gérard Drouin, gérant de Ferme moderne de Victoriaville, M. Jean-Louis Marcoux, président de Maheux & frère, également de Victoriaville.

Les trois activités. La première de ces "journées à foin" au programme de 1973 aura lieu à la ferme de

M. Jean-Marie Roy de Saint-Pierre de Broughton, où les cultivateurs et leurs épouses sont invités pour le mardi, 12 juin, de 10 h. à 16 h.

La 2^{ème} "journée à foin" de 1973 est prévue pour le jeudi, 14 juin, à Saint-Isidore de Dorchester, chez M. Paul-Eugène Larose; à cet endroit, l'équipe des animateurs sera secondée par l'agronome local qui est M. Luc Boutin qui agira comme président de la manifestation.

La dernière "journée à foin" de la série 1973 se tiendra chez M. Ovide Lemay de Saint-Edouard, comté de Lotbinière, le vendredi, 15 juin. Des mesures sont prises pour que ces activités aient lieu même si le temps est mauvais; les bâtiments de fermes seront aménagés pour recevoir

(suite à la page 21)

CHIROPRATIQUE et SANTE par le Dr Roger Charland chiropraticien



SINUSITE

Le traitement chiropratique supérieurement efficace.

Plusieurs resteront sceptiques à lire ici que la sinusite est une maladie dont on peut guérir. Après avoir "tout essayer", à partir des gouttes, des inhalations et des médicaments de toutes sortes jusqu'au curetage chirurgical des sinus, la plupart en sont venus à penser qu'elle était une maladie incurable. D'échec en échec, ils se sont résignés à leur sort. L'expérience chiropratique a pourtant prouvé, au contraire, que la sinusite était guérissable et d'une manière relativement facile.

Le chiropraticien travaille à rétablir la circulation sanguine à l'intérieur des sinus de deux façons. D'abord en libérant par des manipulations vertébrales les nerfs qui commandent la dilatation des vaisseaux capillaires; ensuite, en faisant localement sur les sinus, des pressions capables d'en favoriser la décongestion. Cette technique spéciale de chiropraticien apporte ordinairement des résultats susceptibles de rendre perplexes même les plus pessimistes. En cas de sinusite aiguë ou chronique, il ne faut donc pas désespérer avant d'y avoir recours. Nombreux sont ceux qui ont gretté de ne pas l'avoir essayé plus tôt.

Pour plus de renseignements: Ecrivez ou téléphonez à:

DR ROGER CHARLAND

145 ouest, Notre-Dame - Victoriaville - 758-3011

Dépistage précoce

Guérison possible



SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ARTHABASKA NO: 8678

COUR SUPÉRIEURE

(TUTELLE ET CURATELLE) RENE DEBLOIS, requérant.

AVIS DE VENTE (C.P.C. 891)

Avis est donné que le lundi 18 juin 1973, à dix heures de l'avant-midi, Me Jean-Marie Feeny, notaire sous-signé, procédera, à son bureau, à 117 est rue Notre-Dame, apt 2, Victoriaville, à la vente à l'enchère de l'immeuble appartenant à Céline et Lise Gélinas, mineures, connu et désigné comme suit: —

"Un terrain ou emplacement situé sur le côté sud-est de la route numéro 20, conduisant de Victoriaville à Drummondville, dans la paroisse de Sainte-Victoire d'Arthabaska, contenant cent-vingt-cinq pieds (125') de largeur dans le sens de ladite route sur quatre cents pieds (400') de profondeur, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Warwick, comme étant une partie du lot numéro SIX CENT SOIXANTE-DEUX (P. 662) borné comme suit: en front, vers le Nord-ouest à ladite route, aboutissant en profondeur, au Sud-est à Wellie Côté ou représentants et joignant de l'autre côté vers le Nord-est à la terre de Wilfrid Tourigny ou représentants, avec bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, portant les numéros civiques 2116 et 2120, ouest, rue Notre-Dame, Victoriaville."

Cette vente sera faite en vertu d'un jugement de l'Honorable Juge Gérard Corriveau de la Cour Supérieure en date du 26 mai 1973, autorisant cette vente pour une mise à prix non inférieure à \$22,000.00, payable aux conditions ordinaires en pareille matière.

Pour les conditions de la vente, s'adresser au notaire soussigné. VICTORVILLE, le 29 mai 1973.

J.-M. Feeny, Notaire.

CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF ARTHABASKA NO: 8678

SUPERIOR COURT

(TUTELLE AND CURATELLE) RENE DEBLOIS, Petitioner.

Notice of sale (C.C.P. 891)

Notice is hereby that on the 18th June 1973, at ten o'clock in the morning, Mre Jean-Marie Feeny, the undersigned Notary, shall proceed in his office, at 117 east, Notre-Dame Street, apt 2, Victoriaville, to the sale by auction of the immoveable property belonging to Céline and Lise Gélinas, minors, known and described as follows: —

"An emplacement located on the South-east side of the road number 20 from Victoriaville to Drummondville, in the parish of Ste-Victoire d'Arthabaska, measuring one hundred and twenty-five feet (125') in width in the direction of the said road, and four hundred feet (400') in depth, known and designated, on the Official Plan and Book of Reference of the Village of Warwick as being a part of lot number SIX HUNDRED AND SIXTY-TWO (P. 662) as follows: In front, towards the North-West to the said road, in rear to the South-East to Wellie Côté or representatives, in depth, and joining the other side towards the North-East to the immovable of Wilfrid Tourigny or his representatives, with buildings there on erected, bearing civic numbers 2116 and 2120 West Notre-Dame Street, Victoriaville."

This sale is to be made in virtue of a Judgment of the Honourable Gérard Corriveau, authorizing the sale of this immoveable by and not less upset price of \$22,000.00 and according to ordinary conditions a such matter.

For conditions of sale apply to the undersigned Notary VICTORVILLE, May, the 29th 1973.

J.-M. Feeny, Notary.

Le centre du camion le plus équipé de la région

Pièces pour camions et machineries lourdes

INTERPROVINCIAL PARTS INC.

TELEPHONE (819) 758-1521 - 2

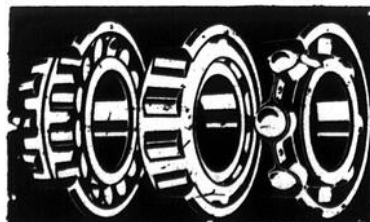
26 Boul. des Artisans, Victoriaville, Qué.



Rosaire Fournier, prop.



Boîte, dompeur,

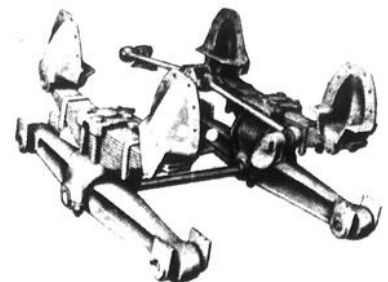


ressort, bearing, etc.

SERVICE RAPIDE ET ECONOMIQUE

VENTE & INSTALLATION POUR VEHICULES DE TOUTES GROSSEURS.

Suspension Hendrickson pièces et installation



10-10-72 j.n.o.

Caisse scolaire

VICTORIAVILLE. (MD) — Jeudi dernier, les responsables de la Caisse scolaire de l'école secondaire J.P.H. Massicotte, de Victoriaville, mettaient fin aux activités de la caisse pour l'année scolaire 1972-73, par une assemblée générale des membres. On remarquait à cette importante réunion la présidence de M. André Martin, gérant de la Caisse Populaire Sainte-Victoire, dont dépend la caisse de l'école, ainsi que M. Herman Boisvert, directeur de l'école J.P.H. Massicotte.

Selon les renseignements qu'il nous a été possible d'obtenir, la caisse scolaire a enregistré au cours de la dernière année pas moins de 437 dépôts pour un montant de \$4.732.00.

À la fin d'une année comme celle qui vient de se terminer, la Caisse Populaire Sainte-Victoire remet aux

responsables de la caisse de l'école des attestations pour le travail qu'ils ont fait. Depuis les trois dernières années, plusieurs étudiants ont pu ainsi prendre une enrichissante expérience en administration grâce à cette caisse.

Cette année, le conseil d'administration de la Caisse de l'école J.P.H. Massicotte était formé de : Christian Jean, gérant; Alain Marchand, secrétaire-trésorier; Sylvain Bernier, gérant-adjoint; Claude Langlois, responsable des relations extérieures; Yves Dallaire, assistant-comptable; Claude Richard, comptable; Claude Guilbert, assistant aux relations extérieures; René Précourt, également assistant aux relations extérieures; Serge Dupuis, assistant-publicitaire et Roger Bernier, caissier.

Le ralliement annuel de l'Union diocésaine

DAVELUYVILLE. (GAB) — C'est à Daveluyville qu'a lieu, en 1973, le ralliement annuel de l'Union diocésaine des gardes paroissiales (diocèse de Nicolet). Cette manifestation aura lieu le 2 juin prochain. Quelque 200 membres de la dizaine d'unités affiliées à l'U.D.G.P. ont été convoqués pour le rassemblement qui débutera à 13 h. 30 ce jour-là à Daveluyville. L'inspection ainsi que des visites industrielles sont au programme jusqu'à la messe qui sera chantée vers 16 h. 30. Le banquet aura lieu vers 18 heures et sera suivi de la parade de revue. Le ralliement prendra fin par une soirée récréative.

Les responsables.

Les membres de l'unité de Daveluyville recevront leurs confrères de l'U.D.C.P. pour le déroulement de cette manifestation du 2 juin. M. J. Labarre, de l'équipe locale,

dirigera le travail de ses camarades. Parmi les responsables qui participeront aux activités de la manifestation, on remarque principalement: MM. Wilfrid Croteau et Roland Constant, tous deux de Victoriaville, respectivement

président et commandant de l'U.D.G.P. Quant à la propagande à faire pour ce ralliement, elle a été confiée à M. Gaston Fréchette de Princeville, publicitaire de l'Union diocésaine des gardes paroissiales.

Les Gaulois et la moto

PLESSISVILLE. (GAB) — Le programme de la saison est en préparation chez les Gaulois, club de motards de Plessisville qui est en activité depuis quelques années déjà.

L'organisation de voyages récréatifs et culturels, la participation à des compétitions, des rencontres d'amitiés avec d'autres clubs sont les principaux domaines qui retiennent l'attention des responsables des Gaulois dans l'élaboration de leur programme pour 1973.

La propriété des Gaulois, située dans le 5ième rang de Plessisville, est un autre point pris en considération dans les projets à réaliser

cette année. Pour l'embellissement et l'amélioration de cette propriété, des milliers de jeunes épinettes ont été plantées sur le terrain au cours des semaines dernières; c'est une addition importante à ce qui avait déjà été fait l'an dernier pour le reboisement du terrain.

L'Aime

Les Gaulois de Plessisville sont affiliés à l'Alliance inter-motards de l'Est l'Aime, organisme qui groupe une dizaine de clubs de motards en activité dans l'Est du Québec.

Les responsables de l'Aime ont déjà tenu des réunions en vue du travail à ac-

complir en 1973. Des instructions ont été données pour que des communiqués soient émis en temps et lieu sur les activités passées, en cours, et à venir.

Comme principe de base à inculquer à ses membres, l'Aime insiste sur le respect de l'ordre, de l'autorité, de la propriété d'autrui et la collaboration avec les corps policiers.

RÉPONDEZ A L'APPEL!
DEVENEZ ENGAGÉ VOLONTAIRE



CAISSE SECONDAIRE. — Jeudi dernier, les responsables de la Caisse secondaire de l'école J.P.H. Massicotte, mettaient fin aux activités de la caisse pour l'année scolaire 1972-73. La photogra-

phie ci-dessus nous montre le gérant de cette caisse, M. Christian Jean, en compagnie du gérant de la Caisse Populaire Sainte-Victoire, M. André Martin, et du directeur de l'école, M. Herman Boisvert.

Boutique l'Araignée



Complet ou veston sport et pantalon dernière mode

Une visite sans obligation de votre part vous convaincra que vous habillez chez-nous c'est choisir: Qualité et bon goût.

\$59.⁹⁵

PRIX A PARTIR DE: **Choix considérable**

Boutique L'Araignée
 47 est, Notre-Dame
 Victoriaville
 758-1332

Ls. David Paré
 27 rue St-Jean Baptiste
 Princeville — 364-5217



20-3-73 j.n.o.



Cet été

chez Berlitz. cours d'anglais intensifs

JUIN • JUILLET • AOUT

Mettez votre été à profit en apprenant chez Berlitz l'anglais ou toute autre langue (espagnol, allemand, italien, etc.) et bientôt vous la parlerez avec assurance. Berlitz est la seule qui vous offre près d'un siècle d'avant-garde et de réussites.

Sans grammaire ni devoirs fastidieux à faire, en petits groupes de 4 à 7 élèves. Vous apprendrez sans vous en rendre compte naturellement, facilement, "en direct" une langue vivante et que vous commencerez à parler dès la première leçon.

Et cela bien sûr avec un professeur dynamique dont la langue d'enseignement est la langue maternelle.

Les cours sont donnés 5 jours par semaine, du lundi au vendredi à Québec, Montréal - Trois-Rivières Sherbrooke.

Note : Tous les cours Berlitz sont déductibles des impôts.

Nous avons d'autres cours durant l'été adaptables à vos besoins particuliers ainsi qu'à votre emploi du temps.

Prière d'adresser votre coupon à :

Berlitz®

2055 RUE PEEL, MONTREAL, P.Q.
 Cours de langues vivantes. d'un océan à l'autre
 26-6-73

Je désire recevoir sans obligation de ma part, votre brochure sur vos cours de langues vivantes. "ETE 73"

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL. _____

LANGUE(S) DESIRÉE(S) _____

UNION 

opinion LIBRE

(suite de la page 6)

pour l'avancement du Royaume du Père, faites DISPARAITRE cette catéchèse qui est un POISON pour l'âme de nos enfants et REMPLACEZ-LA par un VRAI catéchisme CATHOLIQUE basé sur la vérité d'un évangile non DÉFORMÉ tout en faisant ressortir les qualités de la très sainte Vierge Mère de Dieu et faisant connaître l'EXISTENCE des anges et des saints et aussi celle de l'enfer et du démon puisque l'Évangile nous en parle une vingtaine de fois.

pour l'AMOUR du Christ, je vous le demande.

EMILE VINCENT, Habitant, Ste-Séraphine, Comté d'Arthabaska, P.Q.

Chrétiens vs Juifs

Mercredi, 23 mai 1973

1973 marque le vingt-cinquième anniversaire de la création de l'Etat d'Israël pour les Juifs. Le document qu'un groupe d'évêques français a publié sur la question juive peut nous aider à nous interroger sur notre mentalité à l'égard du Juif et du Judaïsme.

L'existence actuelle du peuple Juif, les événements douloureux qui ont marqué son histoire ne peuvent pas laisser indifférents les chrétiens. Pourquoi ce peuple existe encore malgré tant d'épreuves? Les réponses d'ordre historique, psychologique, sociologique ne suffisent pas à expliquer la raison d'être de ce peuple; à ces réponses, il faut ajouter des raisons d'ordre biblique et théologique.

Le comportement de l'église catholique à l'égard du peuple Juif n'a pas toujours été exempte d'erreurs. Elle a bien des manquements à se faire pardonner par ce peuple qui fut et demeure la part choyée de Dieu. Vatican II a invité les chrétiens à rompre avec des attitudes contraires à l'Évangile et à regarder d'un regard nouveau ce peuple où l'église se nourrit de l'olivier franc sur lequel ont été greffés les rameaux de l'olivier sauvage que sont les gentils."

Pour arriver à cette nouvelle mentalité, il nous faut

La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs

APPEL D'OFFRES NO E-41

La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs recevra jusqu'à huit heures P.M. (heure avancée de l'est) le 26 juin des offres sous enveloppes scellées pour le lavage des vitres extérieures des écoles J.P.H. Massicotte et Albert Morissette de Victoriaville.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de Soumission" préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire, et tiré sur une banque à charte ou une Caisse Populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers de charges et autres documents à compter de ce jour auprès du Directeur de l'Équipement de la Commission Scolaire, Monsieur Jean Lemay, chambre no 522, de l'Édifice Campus des Étudiants, 501 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 8 heures (heure avancée de l'est) le 26 juin 1973 à Victoriaville.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Donné à Victoriaville, le 1er juin 1973.

ROBERT CLOUTIER, Secrétaire Général.

La Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, 501 est, rue Notre-Dame - C.P. 40, Victoriaville, P. Q. G6P 6S5

admettre que le peuple Juif garde toujours la mission que Dieu lui a confiée. "Être aujourd'hui, comme hier, le témoin de la foi au Dieu unique." Victimes de l'Histoire, nous avons à nous débarrasser de certaines faussetés qui ont couru sur le peuple Juif: les rendre responsables de gens pas comme les autres, les rendre responsables de la condamnation et de la mort du Christ; considérer la religion juive comme une religion de crainte.

Positivement, nous avons à reconnaître que Dieu garde à l'égard du peuple Juif l'Alliance, le pacte d'amour qu'il a conclu avec Abraham et sa descendance; que sa vocation particulière est "la sanctification du Nom;" sur le plan de l'Histoire, la dispersion comme le rassemblement du peuple Juif sur une terre bien à lui sont des événements qui nous renvoient aux mystères et aux desseins insondables d'amour et de bienveillance de Dieu pour son peuple; la Bible est justement cet effort de l'âme juive pour essayer de comprendre, par les événements de l'histoire personnelle et nationale les enseignements et les attentions de Dieu pour son peuple.

Cet effort de conversion sera possible si nous cherchons loyalement à mieux comprendre, respecter et estimer le peuple Juif et les expressions de sa foi. L'église, pour sa part, se doit de reconnaître la mission universelle du peuple Juif; ce peuple nous rappelle par son histoire que l'unité du genre humain et le salut du monde apportés par Jésus-Christ, se réalisent progressivement, et que le peuple Juif concourt, d'une façon spéciale à cet achèvement parfait de l'Histoire de l'humanité.

Le souvenir de la fondation de l'Etat d'Israël aidera-t-il les chrétiens à savoir mieux interpréter les signes des temps que certains croyants du passé?

Lionel Emard, 125, Ringuet, Dr'ville.

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ D'ARTHABASKA

Commission Scolaire Prince-Daveluy AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par Georges Crête, président de l'élection des Commissaires d'écoles de la susdite municipalité scolaire que: —

Les candidats suivants sont élus par acclamation, étant les seuls à se présenter dans leur quartier respectif:
QUARTIER no 3: Fernand Dubeau, comptable, Princeville.
QUARTIER no 9: Germain Pépin, Courtier d'assurances, Daveluyville.
QUARTIER no 11: Bertrand Desharnais, menuisier, St-Rosaire.

Donné à Princeville, ce quatrième jour de juin 1973.

Georges Crête, président d'élections.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE DE WARWICK

AVIS DE CONVOCATION

AVIS SPÉCIAL vous est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire de ladite Compagnie, qu'il sera tenu une assemblée spéciale des Actionnaires de la Compagnie de Téléphone de Warwick, à la salle de réception du restaurant "Lutin Qui Rit", mercredi le 13 juin 1973, à 8:30 hres du soir (h.a.e.) et il sera pris en considération le sujet suivant:

1.- Pour approuver ou désapprouver le règlement d'emprunt de \$250,000.00 adopté par les Directeurs de la Compagnie à leur assemblée régulière du 2 mai 1973.

2.- Les buts de cet emprunt sont les suivants:
2.1 - Achat de mécanique pour les centraux de Warwick et Saint-Albert;

2.2 - Procéder à la division des lignes de groupe en conformité des exigences de l'Ordonnance numéro 5 de la Régie des Services Publics.

Le Bureau de Direction invite tous les actionnaires de la Compagnie à assister à cette assemblée spéciale.

La Direction, Par Raymond-Pierre Gingras Secrétaire.

Warwick, le 11 mai 1973

Placement étudiant

N.D.L.R. — Les trois lettres qui suivent proviennent du Comité de placement étudiant; elles ont été rédigées par trois des responsables du projet, soit M. Claude Arcand, M. Henri Hamel et Mme Marguerite G. Patry. Elles s'adressent à tous les employeurs susceptibles d'embaucher des étudiants pour l'été.

A qui de droit,

Depuis plusieurs années, nous embauchons près de 25 étudiants durant l'été. Nous avons toujours été satis-

(suite à la page 19)

Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs OUVERTURE DE POSTE POSTE G-1-73

A- DESCRIPTION

Contremaître d'entretien général, Ecole Polyvalente de Victoriaville.

B- ATTRIBUTIONS

— Sous l'autorité du régisseur, le contremaître d'entretien général est responsable de l'entretien préventif, physique et ménager d'une école secondaire.

— Il dirige et contrôle le travail du personnel ouvrier affecté à l'entretien de l'école.

— Il évalue le personnel sous sa responsabilité.

— Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

C- QUALIFICATIONS REQUISES

— Posséder un certificat de qualification valide pour l'exercice d'un métier pertinent à l'exercice de ses fonctions.

— Cinq (5) années d'expérience pertinente.

N.B.: Bien indiquer le numéro du poste au haut de son application et l'adresser à:

M. Eugène Pellerin, Agent de gestion du Personnel, C.S.R. des Bois-Francs, C.P. 40, 501 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.

La date limite pour la réception des candidatures est fixée au 18 juin 1973 à 16:30 heures.

Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs OUVERTURE DE POSTE POSTE EA-1-73

A- DESCRIPTION

Animateur communautaire pour le territoire de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs.

B- ATTRIBUTIONS

1- Sous l'autorité du Directeur du Service de l'Éducation aux Adultes, rendre accessible à la population adulte du territoire, une information permanente sur les services scolaires et communautaires disponibles.

2- Développer les ressources du milieu par la méthode de l'animation.

3- Sensibiliser les divers organismes à leur rôle d'agent de formation dans le milieu.

4- Fournir à chaque adulte, le moyen de formuler son projet.

5- Assurer l'utilisation maximale du Centre Mobile d'Information et de Documentation.

C- CRITÈRES D'ÉLIGIBILITÉ

1- Un diplôme universitaire terminal de 1er cycle requérant au moins 16 ans de scolarité.

2- Une formation pertinente à la fonction.

3- Une expérience démontrant une habileté à communiquer avec le public et des dispositions à exercer une fonction d'animation.

4- Une connaissance valable de l'éducation des adultes et du milieu régional.

N.B.:

1- Poste, sujet à révision, après 1 an.

2- Bien indiquer le numéro du poste au haut de sa formule d'application et adresser à:

M. Eugène Pellerin, Agent de gestion du Personnel, Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs, C.P. 40, 501 est, rue Notre-Dame, Victoriaville, Qué.

La date limite pour la réception des candidatures est fixée au 18 juin 1973 à 16:30 heures.

opinion LIBRE

(suite de la page 18)

faits de leur rendement. La plupart travaillent dans un emploi axé sur leurs études, ce qui fait que leur efficacité est beaucoup plus immédiate.

Souvent ces étudiants nous reviennent après leurs études pour postuler un emploi permanent.

J'encourage les employeurs à embaucher des étudiants l'été. Ils auront tôt fait d'apprécier leur agressivité.

Claude Arcand,
Vice-président exécutif,
Victoriaville Furniture Limited.

A qui de droit,

Je crois que les étudiants peuvent nous rendre d'énormes services au cours de la période de vacances comme remplacement temporaire.

Ces jeunes sont désireux de travailler et je sais par expérience que leur rendement est généralement bon.

Si vous ne les engagez pas dans leur intérêt, faites-le pour le vôtre.

Henri Hamel,
Rubin Bros Clothings Ltd.

A qui de droit,

L'Ermitage des Bois-Francis emploie quarante étudiants durant l'été depuis fort longtemps.

Ces jeunes apportent à nos personnes âgées un dévouement empreint de fraîcheur et de dynamisme vraiment bénéfique.

Chez nous, l'étudiant est désiré et attendu.

Nous encourageons tous les employeurs à tenter cette expérience; ils en seront sûrement très heureux.

Marguerite G. Patry,
Présidente Ermitage.



La Canadomanie n'a pas épargné Chantal. Voyez ce que ça donnera au Stampede de Calgary.

Stage de formation pour les moniteurs

(MD). — Le Conseil régional de Loisirs du Centre du Québec désire informer la population que les 23, 24 et 25 juin prochains se tiendra le stage annuel de formation pour moniteurs de terrain de jeux.

Ce stage se déroulera au camp Notre-Dame de la Joie qui se situe près du port St-François à Nicolet. Pour l'occasion, le C.R.L.C.Q. a réuni une équipe d'animateurs des plus qualifiés sous la supervision de M. Marcel Bourgeois qui agira comme maître des cérémonies.

Le 23 juin marquera l'arrivée et la présentation des participants ainsi que la définition des différents ateliers. L'avant-midi sera consacré aux nouvelles approches, a-

nimées par Julot Dion. Les Ambulanciers Saint-Jean donneront un cours de premiers soins dans l'après-midi, tandis que Charles Maher animera un atelier de marionnettes dans la soirée.

Les 24 et 25 juin, les moni-

teurs participeront à une journée plein-air, animée par Guy Blanchette.

En plus du stage lui-même, des activités récréatives ont été prévues pour les soirées.

Ce stage de formation s'adresse à toutes les personnes

intéressées à oeuvrer auprès des enfants sur les terrains de jeux durant la saison estivale, à tous les responsables d'animation de terrains de jeux, intéressés à s'enrichir d'expériences de vie de groupe, et enfin à tous les membres des comités de loisirs.

Exposition des Fermières

PRINCEVILLE. (GAB) — Les Fermières de Princeville ont mis leurs talents en évidence à l'occasion de l'exposition annuelle organisée par le cercle. Tricot, couture, tissage, arts culinaires étaient au programme de l'exposition ainsi que du bricolage.

Au comptoir des articles de fantaisie, l'accent a été donné sur les pendentifs et il y avait beaucoup de variété dans les présentations; plusieurs pièces ont attiré l'attention par leur originalité et le cachet particulier donné à ses oeuvres par celles qui les ont réalisées.

Jugement et critique,

C'est la présidente locale des Fermières de Princeville, Mme Olive Caouette, qui a fait la critique des travaux mis en étalage par 33 des membres. Cette critique était basée sur les observations

(suite à la page 22)

LaSalle

en SPECIAL

POUR LA FÊTE des PÈRES!

... comparez ces prix incroyablement bas!

POLAROID
LAND CAMERA

Une lunette "soleil"
"Cool-Ray Polaroid"*
GRATUITE

avec achat d'une caméra Polaroid
*Prix de liste suggéré 4.50

**POLAROID
COLORPACK 80**
Prix d'ÉCONOMIE
LaSalle **2995**

POLAROID 420
Prix d'ÉCONOMIE
LaSalle **5685**

**DEMANDEZ NOS FILMS
POLAROID**

| | | | |
|-------------------|------|--------------------|------|
| Type 87 | 1.99 | Type 107 | 2.49 |
| Type 88 | 3.65 | Type 108 | 4.99 |

FINITION DE PHOTOS DE QUALITÉ

100 BOIS FRANC NORD, VICTORIAVILLE

Porte voisine du Super Marché Dominion

**Au rayon de la
PHOTOGRAPHIE**

La Canadomanie n'a pas épargné Chantal. Voyez ce que ça donnera au Stampede de Calgary.



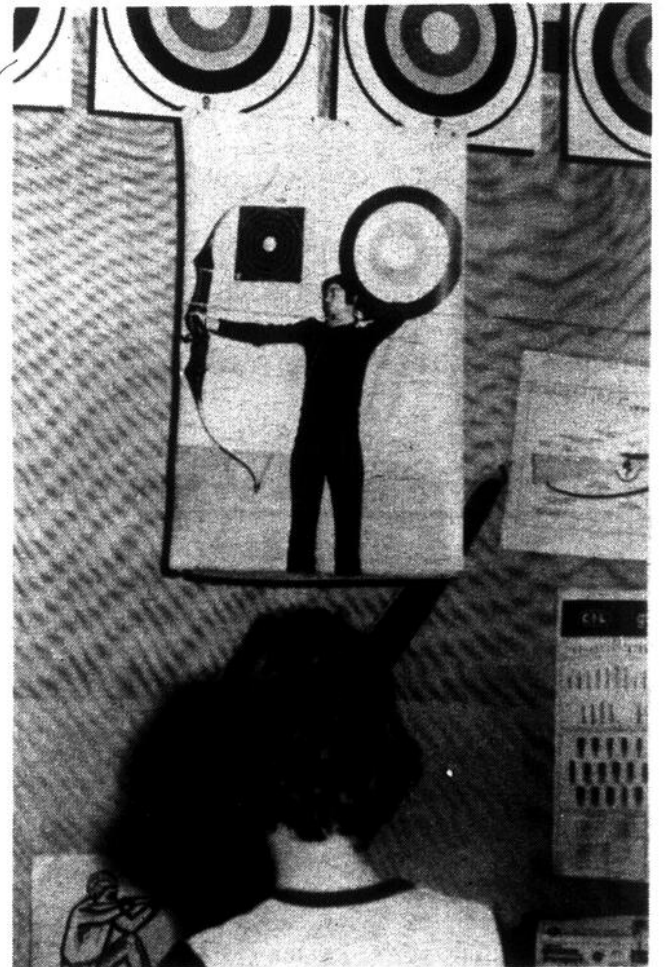
Exposition à l'école Massicotte

VICTORIAVILLE. (MD) — Les étudiants de l'école J. P.H. Massicotte ont voulu terminer en beauté leur année scolaire en présentant une très belle exposition des travaux effectués au cours de l'année.

En effet, de nombreux kiosques représentant des centaines d'exhibits avaient été élevés dans le gymnase de l'école à l'intention des étudiants et des parents. Comme on pouvait s'en douter, cette exposition scolaire a été couronnée d'un franc succès.

Au cours de l'après-midi de vendredi, une pièce de théâtre intitulée "En voulez-vous des cousines!" a déridé l'assistance, nombreuse pour la circonstance. Les principaux interprètes de cette pièce étaient Marc Dion (oncle), Jean-Marc Roy (neveu), Jean Béliveau et Sylvain Bernier (les deux cousines).

Le tout s'est terminé vendredi soir par un grand gala à l'école Le Manège.





INSPECTION. — Samedi dernier avait lieu l'inspection annuelle du corps d'armée des Cadets 2728 du club Optimiste de Victoriaville. Quelque 65 jeunes ont fait une démonstration de leur sa-

voir-faire devant les quelques personnes venues les encourager. L'inspection a été faite sous la direction du colonel André Rousseau, du 12e blindé de l'Armée canadienne. (Photo L'Union)

Début prometteur

VICTORIAVILLE. (PM) — La Ligue de balle-molle mineure des loisirs Sainte-Famille a fait ses débuts depuis quelques semaines déjà. Cette année, les joutes ont lieu les soirs de semaine pour permettre une plus grande participation des jeunes et, de plus, permettre aux parents de voir évoluer leurs jeunes.

Depuis ses débuts la ligne mineure des loisirs Sainte-Famille évoluait durant les fins de semaines, ce qui n'accommodait pas beaucoup de parents. Les responsa-

bles espèrent que ce changement sera apprécié de ceux-ci.

Cette année, la ligue mineure compte une quinzaine d'équipes réparties de la façon suivante soit cinq équipes Moustique, quatre équipes Pee-Wee, quatre équipes Bantam et quatre équipes Midget.

Les rencontres ont lieu du lundi au jeudi inclusivement à partir de 17 h. 30. Le dimanche, il y a deux parties soit une de la catégorie Bantam et une de la catégorie Midget.

Journées...

(suite de la page 16)

voir les intéressés qui pourront écouter les conférenciers, assis sur des balles de foin, dans les granges ou les étables. Chacun apporte ses provisions pour le repas du midi et le café est servi gratuitement.

Le programme.

Chacune de ces "journées à foin" comprend deux parties. MM. Gérard Drouin et Denis Rémillard voient à l'animation de la partie théorique. C'est quoi du bon foin? comment en faire? quand le faire et pourquoi? ce que cela peut rapporter du bon foin? différence de production en lait ou en boeuf en servant du bon ou du mauvais foin; telles sont les principales questions que pourront poser les cultivateurs présents et auxquelles les animateurs se feront un plaisir de répondre.

MM. Gérard Drouin et Denis Rémillard auront à leur disposition des tableaux comparatifs et des chiffres révélateurs, le tout préparé à la suite de recherches et d'expériences faites dans de nombreuses stations expérimentales.

Quant à la partie technique et pratique, c'est M. Jean-

Louis Marcoux qui en sera l'animateur. Ce dernier expliquera le fonctionnement, l'ajustement, l'entretien des machines aratoires servant à la récolte, à l'entreposage et à la conservation du foin.

M. Marcoux est l'un des rares spécialistes capable d'expliquer comment utiliser une machine et pourquoi s'en servir de telle ou telle façon et ceci, pour toutes les marques de fabrication actuellement sur le marché.

Un complément.

Les organisateurs de ces "journées à foin" ont aussi prévu un complément dans leur programme d'animation. Si l'atmosphère s'y prête et s'il y a du temps disponible les éléments féminins présents profiteront d'informations sur des domaines qui leur sont particuliers. Jardin potager, embellissement, entretien de fleurs, plantation d'arbustes, etc, seront portés à leur attention au cours de la partie de la journée pouvant être réservée à cette fin si les circonstances le permettent. On profiterait des périodes où des instructions sont données sur le fonctionnement des machines pour inviter les femmes présentes à faire groupe à part pour être renseignées sur des domaines où elles sont plus intéressées.

Elites

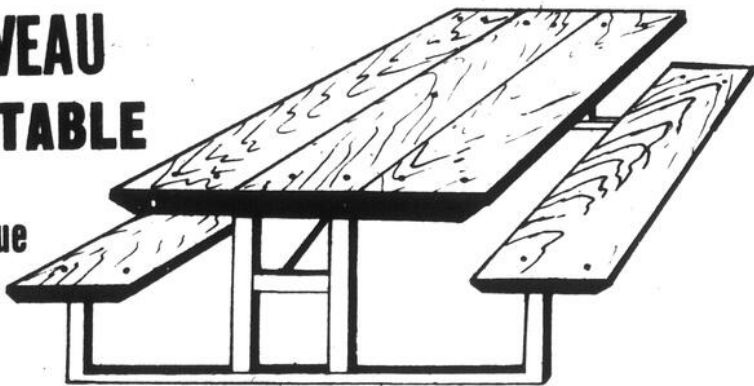
VICTORIAVILLE. (LB) — Les Elites de Victoriaville, champions provinciaux junior B des corps de tambours et clairons, ont offert un spectacle à Saint-Jérôme le 13 mai dernier.

Les 63 membres des Elites pratiquent intensément au Centre sportif Jean Bélieu car les 16 et 17 juin ils se rendront à Arvida et participeront à leur première compétition régionale à Montmagny le 30.

Le 7 juillet prochain ils participeront au gala des Mariniers à Lac Mégantic; du 7 au 12 août ils accompagneront les parades de l'exposition de Victoriaville et iront en compétition le 11 août à Chambly. Le 18 août, ils participeront à la compétition provinciale annuelle à Pointe-aux-Trembles.

Les 8 et 9 septembre prochain ils se rendront à Jonquière pour le gala de l'Offensive Lions tout en visitant au cours de l'été les villes de Saint-Georges de Beauce, Asbestos, et Laval à la compétition Rancheros.

**NOUVEAU
UNE TABLE
à
pique-nique**



Légère: bâti d'acier tubulaire ce qui la rend SOLIDE et DURABLE.

qui peut se démonter avec une seule clé, en quelques minutes pour être remise facilement.

VENDU EN 2 DIMENSIONS

Pour ceux qui aiment bricoler vous pouvez obtenir la monture de métal à compléter.

ACHETEZ DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE.

Adressez ce coupon à

DEMONTABLE C.P. 467 Princeville
Tél: 819-364-5767

Je désire TABLES MODELE 1A 29" x 72" à \$44.95
 TABLES MODELE 2A 23" x 48" à \$31.95
 MONTURES MODELE 1A \$26.95
 MONTURES MODELE 2A \$19.95
 AVOIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS.

Toute commande doit être accompagnée d'un chèque certifié ou mandat-poste sinon la commande vous sera expédiée C.O.D.

Nom

Adresse

Ville Tél.

Un délai de 30 jours pour la livraison.

Prix F.O.B. La manufacture

Prix et modèles seront sujets à changement sans avis.

8%*

Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt.
Aucun honoraire.

*Taux sujet à changement.

Je désire obtenir de plus amples renseignements sur vos certificats de placement garanti. Sans obligation de ma part.

Nom:

Adresse:

Téléphone:

Certificats de Placement Garanti.

Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

1300 rue Notre-Dame, Trois-Rivières — 378-4545

Autres bureaux à Montréal, Québec, Sherbrooke et par tout le Canada.



TISSAGE DE CHAISES. — Lors de la dernière réunion de l'Association québécoise des amateurs d'Antiquité, Mme Pierrette Pinard et M. Claude Provencher ont montré aux membres de l'Association l'art de tisser le fond d'une chaise antique. Au cours de cette même réunion,

le conseil exécutif a déterminé les dates de leur exposition de meubles antiques. Cette exposition se tiendra du 13 au 17 juin à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville.

On loue le stade sous conditions

PLESSISVILLE. (GAB) — Des règlements pour établir les conditions d'utilisation du stade municipal ont été établis par la Ville de Plessisville.

M. Rosaire Côté, maire, et les conseillers ont donné leur approbation à un règlement portant le numéro 401, règlement qui servira de base à toute demande de location pour le stade municipal et ses installations.

Le règlement concerne la location du terrain de baseball, du stade lui-même, des locaux du stade, du système d'éclairage, du restaurant.

Les détails. — Le règlement 401 stipule que les demandes de location devront parvenir au secrétaire de la Ville, M. Benoit

Laliberté, au moins 15 jours à l'avance. Ces demandes doivent être présentées par écrit et M. Laliberté prendra les décisions se rapportant à chacune.

Un registre sera tenu pour l'inscription des demandes avec annotations appropriées. Le Conseil municipal a établi comme suit la priorité à accorder aux demandes: tous les mouvements rattachés au domaine municipal, toutes les associations à buts non lucratifs, toutes les représentations du genre cirque, vaudeville, lutte, ou toutes autres activités semblables.

Des articles du règlement déterminent les conditions de location, les tarifs applicables à chacune des catégories de requérants.

Exposition...

(suite de la page 19)

et recommandations faites par l'équipe qui a jugé les exhibits. Cette équipe était composée de membres des Fermières d'Arthabaska. Les juges maintenant à l'oeuvre lors des expositions des Fermières reçoivent une formation spéciale qui leur permet de faire le classement des travaux de façon très judicieuse.

Les directrices des Fermières de Princeville ont accompagné le groupe d'Arthabaska pour le jugement et ont pu constater la compétition de celles qui sont préparées adéquatement pour une telle tâche. On sait que, depuis quelques années, chaque cercle fait profiter ceux des membres qui sont intéressés, aux cours de formation de juges. Ces spécialistes en leur genre forment ensuite des équipes pour les échanges entre cercles lors du jugement pour les expositions.

Les récompenses.

Les responsables des Fermières de Princeville ont fait la compilation du nombre d'exhibits présentés et ce nombre se chiffre à 189.

Deux trophées spéciaux étaient à la disposition des exposantes, en plus des prix réguliers. Mme Rosaire Bergeron s'est méritée celui offert par les Fermières à celle qui présentait le plus grand nombre d'articles. Pour sa part, Mme Louis-André Blanchet a reçu le trophée attribué à l'exposante qui aurait le plus de premiers prix; Mme Blanchet a vu sept de ses travaux remporter le premier prix et le trophée qu'elle a reçu est un don de la Caisse populaire.

Subvention au Club Paul Air

SAINT-PAUL DE CHESTER. (MD) — Le ministre des Richesses naturelles, et député du comté d'Arthabaska, M. Gilles Massé, a annoncé la semaine dernière que le ministre des Transports, Me Bernard Pinard, a accordé une aide financière de \$910. au Club Paul Air de Saint-Paul de Chester, conformément au règlement numéro 7 sur la motoneige.

M. Massé a souhaité que

cette nouvelle politique du gouvernement rendra plus agréable la pratique du sport de la motoneige et que cette subvention du ministère des Transports contribuera à l'amélioration des sentiers et de la sécurité des motoneigistes.

Le ministre des Richesses naturelles a précisé que cette aide financière permettra à tous les membres du Club Paul Air de participer pleine-

ment à l'activité de la motoneige au cours de la saison prochaine.





Vacances '73

Agence de Voyage Victoria Enr.
Transport par Autobus Héneault Transport Inc.

| Heures | Endroits | Prix |
|--|---|---------|
| 7.00 A.M. — 9 juin | Victoriaville au Lac Bouchette en passant par Chicoutimi. Retour par La Tuque | \$17.50 |
| 5.30 P.M. — 22-23-24 et 25 juin | Tour de la Gaspésie | \$57.00 |
| 6.30 P.M. — 6 juillet | Victoriaville à Atlantic City | \$97.00 |
| 12.05 P.M. — 14 juillet | Victoriaville à Atlantic City | \$97.00 |
| 6.30 P.M. — 20 juillet | Victoriaville à Atlantic City | \$97.00 |
| 6.30 P.M. — 27 juillet | Victoriaville à Atlantic City | \$97.00 |
| 6.30 P.M. — 3 août | Victoriaville à Atlantic City | \$97.00 |
| 7.00 A.M. — 18 & 19 août | Victoriaville au Lac Georges & Victoriaville à Old Orchard | \$27.00 |
| 7.00 A.M. — 25 & 26 | Victoriaville au Lac Georges & Victoriaville à Old Orchard | \$27.00 |
| 5.30 P.M. — 31 août et 1-2-3 septembre | Victoriaville à Toronto & Niagara — Milles Iles | \$57.00 |

Renseignements Victoriaville
Agence de Voyages Victoria: 752-4097 & 752-4088 — 752-5841
Terminus de Victoriaville: 752-5400
Charron Voyages: 752-9781

22-5-73-j.n.o.

VACANCES
VACANCES
VACANCES
VACANCES
VACANCES

Chaussures Lafrance Inc.

ASBESTOS — 231, boul. St-Luc **WARWICK** — coin St-Louis et Dollard
RICHMOND — 17, rue Craig

— COMMENCANT LE 29 MAI 1973 —

Grande Vente avant VACANCES

Nouvelles Marchandises arrivées...
Venez voir nos **PRIX Défiant toute Concurrence.**

| | | |
|---|--|--|
| <p>"HOMMES" Rég. \$18.95 à \$28.95 SPECIAL \$17.95</p> | <p>"FEMMES" Rég. \$16.95 à \$27.95 SPECIAL 11.95 8.95 18.95</p> | <p>"ENFANTS" Rég. \$8.99 à \$12.99 SPECIAL \$6.95 et \$8.95</p> |
|---|--|--|

MISE au POINT

Fait exceptionnel à cette vente, certains SOULIERS d'Hommes qui seront REDUITS cependant de **30 à 45%** du Prix Régulier.

Ex.: SOULIERS rég. \$24.95 à \$35.95
la paire **\$18.95**

Sur Présentation de ce **COUPON** à un de nos MAGASINS, vous aurez droit avec l'ACHAT d'UNE PAIRE de SOULIERS à une

2e Paire GRATUITEMENT

NUL après le 30 JUIN 1973

OUVERT Jeudi soir jusqu'à 9 heures — pour le temps de la VENTE

les Bois-Francs

Warwick

Il y aura une assemblée des Filles d'Isabelle demain le 6 juin à la sacristie de l'église Saint-Médard de Warwick, à compter de 20 heures. Des surprises seront remises à tous les membres assistant à cette dernière assemblée de l'année.

Un nouvel exécutif a été élu lors de l'assemblée de l'Afées de Warwick, mercredi le 16 mai dernier. Mme André Blais a été réélue présidente et Mme Léo Roy, vice-présidente; comme conseillères, Mme Roger Bussièrès, Mme Marcel Croteau, Mme Germain Brouillard et Mme Benoît Kirouac ont été réélues, alors que Mme Albert Desrochers a été élue pour la première fois.

Mme Jean-Pierre Grenier a été élue à l'éducation, Mme Cora Desrochers au comité d'art ménager; Mme Léo Roy est au comité de loisir, Mme Alain Vaudreuil au comité d'accueil, Mme Claude Savoie au comité d'entraide; Mme Henri Fortin a été nommée publiciste.

Lors de la prochaine réunion, les élections se feront pour la Commission rurale et urbaine.

La municipalité de Warwick a accordé une subvention de \$200 à M. Harold Mailhot pour que celui-ci effectue un stage en France en vue de son futur poste de directeur du développement économique pour les villes de Victoriaville, d'Arthabaska et de Warwick.

La Ville de Warwick a adopté le règlement d'emprunt numéro 433-73 prévoyant un emprunt de \$50,000 pour l'achat d'un camion et d'un tracteur pour le département de la voirie municipale.

Une demande a été faite à la Commission municipale du Québec pour emprunter les sommes de \$50,000, \$20,000 et \$64,000 pour les règlements 433-73, 434-73 et 435-73 à la Banque Provinciale du Canada, succursale de Warwick, au taux courant d'intérêt de cette banque. Le remboursement sera fait lors de l'émission d'obligations.

La ville de Warwick a autorisé la firme d'ingénieurs-conseils St-Pierre, Bertrand, Charron & Savoie à faire procéder le plus tôt possible aux travaux d'aqueduc et d'égouts aux extrémités est et ouest du boulevard Kirouac.

La municipalité a accordé une subvention de \$200 à l'organisation de la Fête de la Saint-Jean Baptiste.

La Ville de Warwick a fait une demande à la Société nationale des Québécois d'une subvention au montant de \$250 pour la Fête de la Saint-Jean Baptiste.

Plessisville

Les scouts de Plessisville donnent une attention particulière à l'étude de la boussole et des cartes géographiques. Les connaissances des jeunes dans ces deux domaines sont jugées très importantes pour ceux qui font du scoutisme. C'est le R.P. Denis Prescott qui anime les séances d'études sur la boussole et la lecture des cartes au local des scouts.

La Ville de Plessisville a reçu une subvention de \$20,000 du Gouvernement du Québec. La confirmation de cet octroi a été donnée dans une lettre adressée à M. Rosaire Côté, maire. Québec fait ainsi suite aux requêtes présentées par les édiles

municipaux pour une aide financière sur des travaux municipaux.

L'école polyvalente de Plessisville a été le point de mire de la population de la région à l'occasion d'une intéressante exposition qui s'y est tenue. Les visiteurs ont pu admirer à loisir les travaux réalisés par les élèves dans les domaines où ils oeuvrent comme l'astronomie, l'anatomie, la mécanique, la photographie et autres spécialités faisant partie du programme d'enseignement.

La Brigade scolaire de Plessisville a fixé à 16 h. 30, le 23 juin, un tirage pour une bicyclette actuellement en montre dans l'une des vitrines de Star Pants, coin Saint-Calixte et Saint-Louis. Le tirage se fera à cet endroit et l'on procédera par élimination sur dix billets choisis au hasard. Les constables Raymond Gosselin et Raymond Tousignant, responsable de la Brigade scolaire ainsi que les jeunes qui font partie de cet organisme soulignent la collaboration manifestée par le public à l'occasion de cette distribution de billets.

Le Festival de l'érable de Plessisville maintiendra ouvert durant toute la belle saison la vaste salle aménagée sur son domaine forestier situé aux limites sud-est de la ville. L'administration de cette salle et des cuisines qui s'y trouvent a été confiée à un concessionnaire qui reçoit pour noces, fêtes populaires, etc...

Victoriaville

La conservation de l'eau fera l'objet d'un concours littéraire dans les écoles de Victoriaville au cours de 1973. Organisé par l'Association forestière des Cantons de l'Est, ce concours apportera à des centaines de jeunes, l'occasion de réaliser que l'eau est un facteur d'une extrême importance dans notre économie. Des prix seront accordés à ceux qui auront les meilleurs travaux, et seront remis à l'occasion d'une rencontre avec l'Honorable Jean-Gilles Massé, député du comté d'Arthabaska et ministre des Richesses naturelles. Nous invitons immédiatement les commissions scolaires à écrire à l'Association forestière des Cantons de l'Est, 178 Wellington Nord, Sherbrooke, pour obtenir les règlements et les sujets du concours.

Samedi soir prochain, le 9 juin, à 20 h. 30, aura lieu le grand Bal de coton organisé à l'occasion de la Fête des pères, à la salle du Centre de loisirs de Victoriaville. L'orchestre de Lucien Bédard fera les frais de la musique; chacun est prié de repasser ses chansons, ses histoires et de préparer ses instruments de musique. M. Julien Comtois sera le maître de cérémonie. Le prix d'entrée pour les membres de l'Age d'or est de \$0.50, les autres devront déboursier \$1. Apportez votre éventail si vous croyez en avoir besoin.

Mlle Denise Dubois, secrétaire de l'Action catholique diocésaine est à mettre sur pied un comité spécial chargé d'étudier la possibilité si on peut reconnaître officiellement que les femmes peuvent exercer des ministères dans l'Eglise. Dans cette étude, le comité part du fait qu'actuellement beaucoup de femmes, religieuses ou laïques, exercent en pratique des fonctions officielles comme celles de vicaire, chante, lectrice, animatrice de pastorale scolaire et que ces fonctions ne sont pas reconnues officiellement par l'Eglise. Les noms des membres de ce comité n'ont pas encore été révélés.

Tous les chrétiens du Canada sont invités à participer à

une journée de prières pour la paix en Irlande qui aura lieu dimanche le 10 juin 1973, jour de la Pentecôte.

Princeville

Après quelques mois d'activités, Prince Caravan inc. de Princeville atteindra bientôt l'objectif de production fixé lors de l'inauguration. Le nombre d'employés a été augmenté afin de permettre à chaque employé de se spécialiser dans un seul domaine, assurant ainsi un maximum d'efficacité et de qualité dans la fabrication de maisons mobiles.

Lyster

Le Foyer de Lyster a ses 35 lits occupés au complet par des personnes âgées de la région. Cette maison de retraite occupe un site magnifique près de la rivière Bécancourt. La R.S. Jeannette Pellerin, dominicaine, et trois de ses compagnes, voient au bien-être des pensionnaires, avec l'aide de laïcs. Quant au conseil d'administration, c'est M. Horace Samson qui en est le président.

Sainte-Sophie

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Sainte-Sophie de Mégantic était représentée par une importante délégation au congrès de la Fédération du Québec de l'A.F.E.A.S. La présidente locale, Mme Isabelle Marcoux, a dirigé le groupe qui comprenait une douzaine de membres pour la participation au congrès qui a eu lieu à Baie-Saint-Paul.

Laurierville

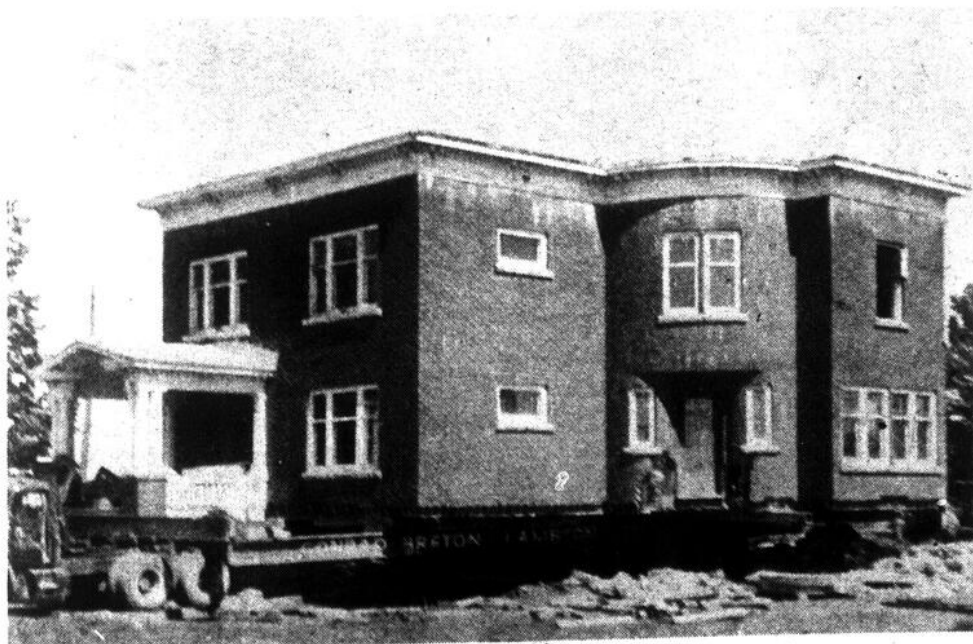
L'exposition annuelle des Fermières de Laurierville a mis en évidence les talents de quelque 50 des 145 membres du cercle. En effet, une cinquantaine d'exposantes ont présenté des réalisations de choix dans les domaines des arts culinaires, de la couture, du tricot, du tissage et du bricolage.

Plus de 200 articles ont été mis en étalage pour cette exposition. Le jugement des exhibits a été accompli par une équipe de Fermières de Lyster et leur travail, rendu très difficile à cause de la qualité des présentations, fut apprécié au plus haut point.

La présidente des Fermières de Laurierville, Mme Robert Bergeron, a profité de l'exposition annuelle du cercle pour annoncer une bonne nouvelle. Des démarches sont actuellement en cours pour que la journée inter-cercles de la Fédération V1 des Fermières du Québec ait lieu à Laurierville en 1974.

Cette journée inter-cercles coïnciderait avec le 40^{ème} anniversaire de fondation des Fermières de Laurierville, a annoncé Mme Bergeron, présidente du cercle.

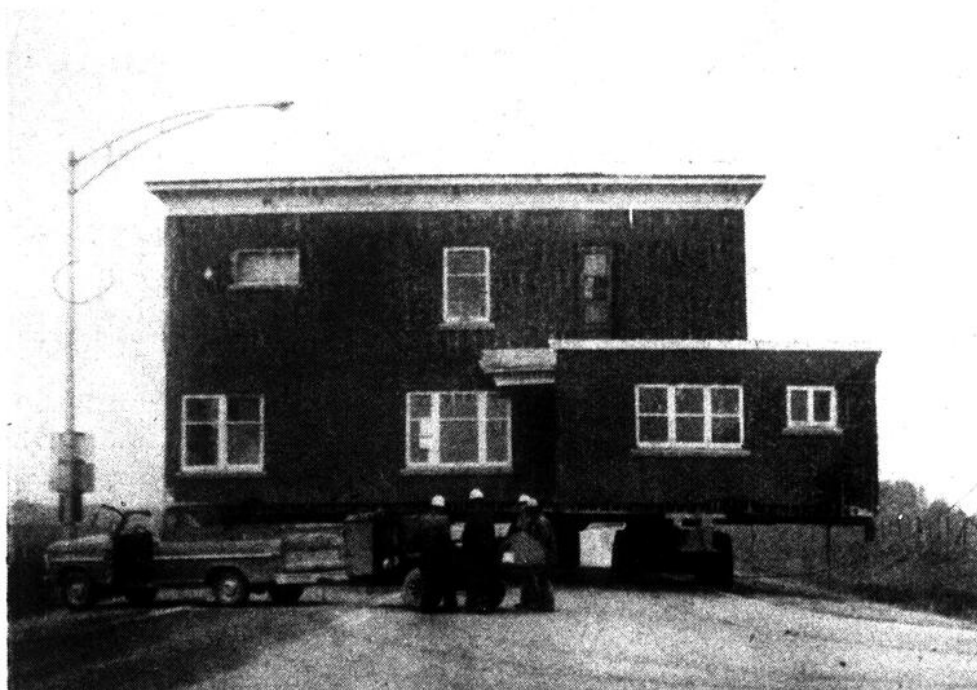
A Laurierville, une entreprise industrielle très progressive réalise présentement un projet d'agrandissement de ses ateliers. Il s'agit de la Star Pants. Le personnel de cette manufacture comprend principalement des éléments féminins et la fabrication de vêtements occupe régulièrement ce personnel.



DÉMÉNAGEMENT. — Le mois de mai est le mois des déménagements pour plusieurs familles, cependant il y a des exceptions à la règle. Comme on peut le voir sur la photo, le propriétaire a décidé de tout déménager. Cette énorme

maison, propriété de M. P.A. Dufresne, est déménagée pour des raisons d'évolution. En effet, cette maison est sise à proximité du futur site de la Polyvalente.

(Photo L'Union)



CERTAINS PROBLÈMES. — La propriété de M. P.A. Dufresne qui a été déménagée au cours de la semaine dernière ne s'est pas faite sans difficultés. Le tra-

jet effectué lors du déménagement était rempli d'embûches et la plus grande difficulté a été sans contredit les nombreux fils électriques. (Photo L'Union)

Les jumelles de pique-nique COLEMAN

Glacière
Régalez-vous d'aliments bien frais. Robuste glacière Dura-Bond de 22 1/4 x 13 1/2 x 12 1/4" contenant 24 pies imp. 85-3417.

8.99

Cruche COUR. \$4.79
Grande cruche Dura-Bond de 128 oz. à bouchon-pression et bec verseur. 85-4027.

4.29

CRUCHE COLEMAN et GLACIÈRE COLEMAN Les 2, seulement

12.88



Service de table
Duraware de 17 PIÈCES
SPECIAL **3.79**

Assiettes, tasses, saucettes, bols pour 4 et 24 pièces de vaisselle. Avocat ou c. 85-8175



Vaisselle
DE PIQUE-NIQUE 20 PC.
SPECIAL **.54**

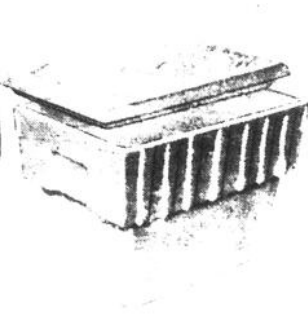
Assiettes, tasses, couteaux, fourchettes, cuillers pour 4 Avocat ou ton or. 99-0434

Ensemble, les 2 coûtent moins cher!



Carafe
A JUS de 64 OZ.
SPECIAL **.29**

Fort poly; bec anti-dégouttement; couvercle à filtre, à pression. 99-9245



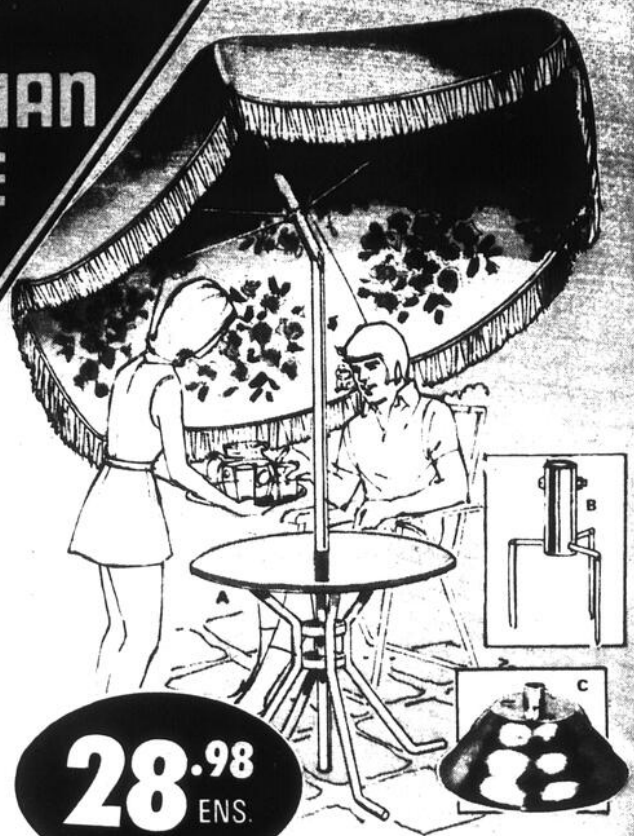
Glacière
EN MOUSSE DE STYRÈNE
COUR. \$1.19 **.88**

Légère, fait 17 1/2 x 12 x 14" de haut; poignées moulées à même. 85-3403

CANADIAN TIRE

Spéciaux idées-soleil!

Parasol de 6 1/2 pi. de table



28.98 ENS.

Parasol et table
de 32" de diamètre

De la fraîcheur au jardin pour un prix modique. Parasol inclinable à dessous à fleurs et dessus contrastant. Poteau de 7 pi. en 2 pièces; table à 3 pieds en métal émaille blanc. 99-5286 **28.98**

Trépied de sol
Fixe parasol table dans le gazon. Pointes acier. 99-5287 **2.99**

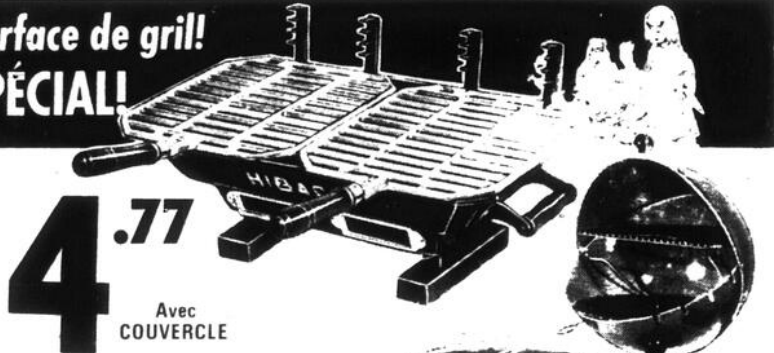
Forme de base
A remplir de sable, ciment pour ancrer le parasol. 99-1077 **7.77**

Couvre-table de 33"
à motif floral assorti au parasol, avec trou pour poteau. 99-1077 **3.99**



Doublez votre surface de grill! HIBACHI en SPÉCIAL!

Un prix incroyable pour un double hibachi de 10 x 17" à grils de 8" x 10", chacun à poignée en bois et réglable en 4 hauteurs. Profitez-en pour pouvoir préparer d'appétissants mets de plein air tout l'été. Spécial! 99-0996



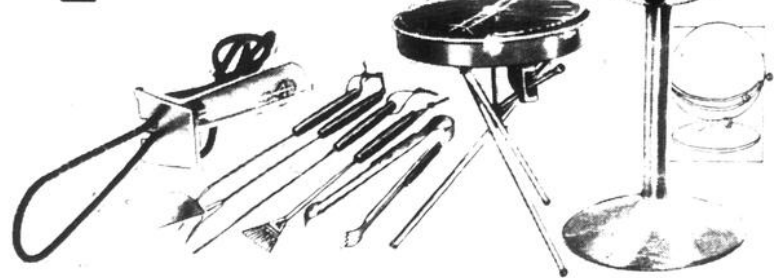
4.77
Avec COUVERCLE



Briquettes de charbon de bois

En charbon de bois dur compressé. 85-1605X

Sac de 5-lb
Cour. 49¢ **.44**
Sac de 10 lb. cour. 95¢-84¢



Allumoir de charbon de bois
COUR. \$2.97 **2.66**

Brûlez sans effort de 11" à du 110 V pour vos barbecues. 85-1435

5 ustensiles de barbecue
COUR. \$2.29 **2.88**

5 ustensiles de barbecue en acier inoxydable. 85-1436

Barbecue 18" à rochet
COUP. \$5.30 **4.99**

Plat. Grille 18" réglable, en acier. Le plus robuste. 85-1020

Barbecue-boule Midi "200"
COUR. \$27.95 **22.88**

Couvercle-boule en aluminium répartissant la chaleur. 85-1041

Rabais! ALLUME-FEU de barbecue Master Chef

Épargne temps, effort et même argent! Liquide d'allumage d'emploi facile et rapide. Grand bidon de 48 oz. 85-1418

COUR. 65¢ **.54**



Billets-Bonis au comptant À LA PLUPART DES MAGASINS CANADIAN TIRE

HEURES D'AFFAIRES:

LUNDI, MARDI, MERCREDI de 9 h. a.m. à 5.30 p.m.
JEUDI et VENDREDI de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI 8.30 a.m. à 5 h. p.m.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ
Lloyd J. Boivin Inc.

104 Boul. Bois-Francis Nord - Victoriaville - 758-1585

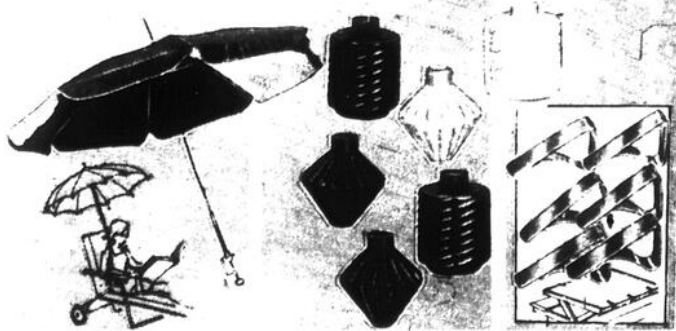
UTILISEZ VOTRE CARTE DE CRÉDIT CANADIAN TIRE POUR TOUS VOS ACHATS

Achat spécial!
Table de patio 19"
1.49

Léger et robuste aluminium. Dessus lithographique, servant de plateau. 99-0036

Tables empilables de pique-nique

Pratiques pour vos réceptions d'intérieur ou de plein air. Plastique facile à laver en jaune soleil, orange, ton or ou vert. Profitez-en! 99-1050X **2.99** CHAC.



Parasol 24" à pince
SPECIAL **2.99**

Belles rayures: 44" de diamètre, 38" de haut; pour plupart des fauteuils, etc. Réglable. 99-5383

Jeu de 6 lampes de patio
COUR. \$4.99 **3.88** JEU

Gaz abat-jour rouges, verts, jaunes et bleus en plastique de 3 1/2 à 4" de haut. Cordon à 6 douilles, abat-jour et ampoules. 51-2530

Pincettes de couvre-table
COUR. 89¢ **.69** pour 6

Profitez-en! Fortes pincettes en métal pour bien maintenir le couvre table de pique-nique par grand vent. 76-1551